

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 87 (1969)
Heft: 120

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Dienstag 27. Mai 1969
Berne, mardi 27 mai 1969

1191

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

87. Jahrgang
87^e année

N° 120

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionsstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

N° 120 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances, Urbaine, Compagnie d'assurance contre l'incendie, à Paris. – Freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes, Urbaine, Compagnie d'assurances contre l'incendie, à Paris. – Trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni, Urbaine, Compagnie d'assurance contre l'incendie, a Paris.
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.
Bau- und Brennmaterial AG, in Liquidation, Gümligen.
Holzvertrieb AG, Chur.
Société Immobilière le Pluvier Doré, en liquidation, Genève.
Schweizerischer Immobilien-Anlagenfonds, Swissfonds 1, Olten.
Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marche di fabbrica e di commercio 237688–237779.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Auslands-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements postaux.
Arbeitsbeschaffungsreserven der privaten Wirtschaft (Mitteilung). – Réserves de crise de l'économie privée (communiqué). – Riserve di crisi dell'economia privata (comunicato).

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Glarus, Zug, Freiburg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel.

Zürich - Zurich - Zurigo

Nachträge/Berichtigungen.
Theo Beeli AG, in Zürich (SHAB Nr. 115 vom 20. 5. 1969, Seite 1139). Geschäftsdomizil: Höhenweg 22 in Zürich 7.
Knight, Wegenstein A.G., in Zürich 7 (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1968, S. 232). Beratung von Unternehmen der Industrie, des Handels und Gewerbes usw. Der am 26. April 1967 als Direktor mit Kollektivunterschrift zu zwei eingetragene Hans L. Seifert ist identisch mit dem seit 7. September 1965 eingetragenen Kollektivprokuristen Hans Leonhard Seifert; dessen Procura ist somit erloschen.
F. Tschäppät, Möbel-Kaufhaus, in Zürich (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1969, S. 719), nicht «Möbelhaus Wiedikon, F. Tschäppät», wie am 19. März 1969 irrtümlich eingetragen, lautet die Firma, bezüglich welcher an Alfred Tschäppät, von Biel, Bözingen und Zürich, in Zürich, Einzelprokura erteilt wurde.
MAWAG Raffinerien A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 83 vom 11. 4. 1969, S. 792). Handel und Verarbeitung von Erdöl, andern Kohlenwasserstoffen und ihren Derivaten, usw. Jean G. A. Rindne, nicht Reindre, wie irrtümlich in der Eintragung vom 28. März 1969 angegeben, heisst das neu gewählte Verwaltungsratsmitglied.
WERMAG-Werkzeugmaschinen AG, in Dietikon (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1969, S. 36). Vertrieb, Import und Export von Maschinen usw. Werner Schwager, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor führt nicht Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

Bern - Berne - Berna

Bureau Biel

12. Mai 1969. Feuerlöschergeräte.
M. Herren, in Biel, Generalvertretung der «NU-SWIFT»-Feuerlöschergeräte (SHAB Nr. 279 vom 30. 11. 1964, S. 3591). Der Firmainhaber Markus-Rolf Herren wohnt nun in Bellmund.
12. Mai 1969. Schleifwerkzeuge usw.
Diametal A.G., in Biel, Fabrikation von Schleifwerkzeugen zur Bearbeitung härtester Metalle und anderer Hartstoffe usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1969, S. 261). Philippe Voegeli ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten; er bleibt aber dessen Mitglied mit unveränderter Unterschriftsberechtigung. Präsident ist nun Peter Ernst Siegrist (bisher Mitglied), er zeichnet wie bisher kollektiv zu zwei.
12. Mai 1969.
Ramseler & Jenzer A.G. Carrosseriewerke Bern, Filiale Biel, in Biel, Konstruktion und Bau von Carrosserien jeder Art usw. (SHAB Nummer 148 vom 27. 6. 1968, S. 1395), mit Hauptsitz in Bern. Die Prokuren von Joachim Holze und Günther Seitz sind erloschen.

Bureau Burgdorf

13. Mai 1969.
Tonwaren- und Porzellanfabrik Rössler A.G., in Ersigen (SHAB Nr. 88 vom 15. 4. 1965, S. 1197). Werner Rufer ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates wird Fritz Christen, von Rüeggau BE, in Bern; er führt Kollektivunterschrift zu zwei. Zum Prokuristen wurde ernannt Hans Haueter, von Langnau i. E., in Kirchberg BE; er zeichnet zu zwei mit einem Mitglied des Verwaltungsrates, nicht aber mit einem andern Prokuristen.

Bureau de Moutier

30. April 1969. Chaussures.
Antoine Taillard, à Malleray, commerce de chaussures (FOSC du 25. 6. 1962, N° 145, p. 1854). La raison est radiée par suite de remise de commerce.
13. mai 1969. Chaussures.
Antoine Taillard, succ. Mme Y. Rötheli, à Malleray. Le chef de la maison est Yvette Rötheli, née Schwab, épouse d'émment autori-

sée de Peter, de Hägendorf SO, à Malleray. Commerce de chaussures.

13. mai 1969. Epicerie, mercerie.
Marc Boilat, à Tavannes, commerce d'épicerie et de mercerie (FOSC du 9. 12. 1958, N° 288, p. 3275). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau Thun

13. Mai 1969. Waren aller Art.
Hans Schirmer, in Thun, Vertretungen von Waren aller Art, Import und Export (SHAB Nr. 115 vom 17. 5. 1968, S. 1064). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

Luzern - Lucerne - Lucerna

13. Mai 1969.
UFA-Bürgschaftsgenossenschaft, in Sursee. Unter dieser Firma besteht laut Statuten vom 27. Februar 1969 eine Genossenschaft. Sie bezweckt, landwirtschaftlichen Organisationen, Landwirten, Züchtern, Mästern, Geflügelhaltern und Angehörigen ähnlicher Berufe durch Leistung von Bürgschaft die Beschaffung und Sicherstellung von Krediten zu erleichtern. Beteiligung an verwandten Organisationen und andern Unternehmungen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 1000 und Fr. 10 000 ausgegeben. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Vorstand (Verwaltungsrat) besteht aus 5 bis 9 Mitgliedern. Präsident ist Franz-Xaver Fischer, von Buttisholz, in Winterthur; Vizepräsident: Josef Moser, von Hitzkirch, in Luzern, und Mitglied Max W. Tschannen, von Wohlen BE, in Zollikofen. Sie bilden den Geschäftsausschuss und zeichnen kollektiv zu zwei. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zwei ist Franz Stöckli, von Nebikon, in Sursee. Kollektivprokura zu zwei ist erteilt an Louise Schlupe, von Arch BE, in Nebikon, und Dr. Ernst-August Niemack, deutscher Staatsangehöriger, in Oberkirch LU. Adresse: Christoph-Schwyder-Strasse 2.
13. Mai 1969. Elektr. Installationen.
Joseph Albrecht Erben AG, in Luzern, elektrische Installationen (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1967, S. 2143). Die Unterschrift von Emil Pfenniglin ist erloschen.

13. Mai 1969.
Bau-G.m.b.H., Horw, in Horw. Laut öffentlicher Urkunde vom 21. Oktober 1968 wurde die Auflösung dieser Gesellschaft mit beschränkter Haftung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Gesellschaft gestrichen.

13. Mai 1969. Tea-Room.
Paul Durrer-Ulmann, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Paul Durrer-Ulmann, von Stans, in Luzern. Betrieb des Tea-Room «Mas-cotte». Moosstrasse 15. Eintragung von Amtes wegen gemäss Artikel 57, Abs. 4, HRV.
13. Mai 1969. Personentransporte.
Leo Felder, in Nebikon, Personentransporte (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1950, S. 1545). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. Mai 1969.
Käseri-Genossenschaft Uffikon, in Uffikon (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1963, S. 1360). An der Generalversammlung vom 13. September 1967 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Genossenschaft bezweckt die Wahrung und Förderung der land- und milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinschaftlichen Verkauf und Verwertung der in den Betrieben der Genossenschafter produzierten Milch und Milchzerzeugnisse. Der Vorstand besteht aus mindestens fünf Mitgliedern. Die weitem Statutenänderungen berühren publikationspflichtige Tatsachen nicht.
13. Mai 1969.
Uto-Grundstücke-A.G., Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1968, S. 1671), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Xaver Winger ist erloschen. Kollektivprokura zu zwei ist erteilt an Josef Dubach, von Luthern, in Luzern, und Josef Döös, von Fischbach LU und Emmen, in Hergiswil NW.

13. Mai 1969. Restaurant.
Heinz Wey, in Kriens. Inhaber dieser Firma ist Heinz Wey, von Hitzkirch, in Kriens. Betrieb des Restaurant «Krienserhalle». Gallusstrasse 14. Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 4, HRV.

Obwalden - Unterwalden-laut - Unterwalden alto

12. Mai 1969. Spezereien, Landwirtschaft.
A. Windlin, in St. Niklausen, Gemeinde Kerns, Sennerei, Spezereien und Landwirtschaft (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1944, S. 2622). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöst.
12. Mai 1969. Käseri, Schweinemast, Lebensmittel.
A. Windlin, in St. Niklausen, Gemeinde Kerns. Inhaber: Arnold Windlin-Birrer, von und in Kerns, Käseri, Schweinemast, Lebensmittel. St. Niklausen.

Glarus - Glaris - Glarona

23. April 1969. Beteiligungen.
Hansena A.G., in Glarus. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art usw. (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1967, S. 2738). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. April 1969 wurde das Aktienkapital durch Neuaussage von 100 Inhaberaktien zu Fr. 2500 von bisher Fr. 250 000 auf Franken 500 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 250 000 ist voll liberiert durch Verrechnung mit einem Guthaben an die Gesellschaft. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Voll einbezahltes Aktienkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Franken 2500. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Albert Salathé, von Frenkendorf, in Binningen, er zeichnet zu zwei. Kilian Nathan, Präsident, und Dr. Rudolf Türlér, Verwaltungsrat, zeichnen nun zu zwei, ihre Einzelunterschriften sind erloschen.

12. Mai 1969. Handels- und kommerzielle Finanzgeschäfte, Forschungen.

Carneba A.G., in Glarus. Mit Statuten vom 12. Mai 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Tätigung von Handels- und kommerziellen Finanzgeschäften; Abschluss von Leasing-Verträgen; Verwaltung von Vermögenswerten; Durchführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten; Verwertung von Fabrikationsverfahren, Patent-, Lizenz- oder irgendwelchen Rechten; Uebernahme von Vertretungen sowie Ausübung von Treuhänderfunktionen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben. Voll einbezahltes Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat 1 bis 7 Mitglieder. Derzeit einziges Mitglied: Walter Jakob Guyer, von Uster, in Glarus; er zeichnet einzeln. Geschäftsdomizil: Fidusa A.G., Hauptstrasse 41.

12. Mai 1969. Vermögensverwaltung, Forschungen, Treuhand.
Heloman A.G., in Glarus. Mit Statuten vom 12. Mai 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwaltung von Vermögenswerten; Erwerb, Erstellung und Veräusserung von Immobilien; technische und kommerzielle Verwertung von Fabrikationsverfahren sowie von Patent-, Lizenz- oder irgendwelchen anderen Rechten; wissenschaftliche, wirtschaftliche und industrielle Forschung sowie Ausführung entsprechender Entwicklungsarbeiten; Tägung von Handelstransaktionen und kommerziellen Finanzgeschäften sowie Ausübung von Treuhänderfunktionen und sonstigen Dienstleistungen. Voll einbezahltes Aktienkapital: Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Derzeit einziges Mitglied: Walter Jakob Guyer, von Uster, in Glarus; er zeichnet einzeln. Geschäftsdomizil: Fidusa A.G., Hauptstrasse 41.

13. Mai 1969. Leit- und Signaleinrichtungen.
Gubela AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1968, S. 304). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. April 1969 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Ob- und verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 19. September 1967. Zweck der Gesellschaft ist: Herstellung, Verwertung, Vertrieb, Montage und Unterhaltung von Leiteinrichtungen, Markierungsmaterialien sowie Leit-, Signal- und Sicherheitseinrichtungen für den Verkehr auf Strassen, Schienen, Flugplätzen und dergleichen und Wasserstrassen; Herstellung, Verwertung, Vertrieb und Applikation von chemischen Erzeugnissen aller Art, Lacken und Anstrichstoffen, Kunststoffen aller Art und verwandten Artikeln, Bauteilschutzmitteln, Baustoffe für Hoch- und Strassenbau, Pflanzenschutzmittel; Herstellung, Verwertung und Vertrieb von Maschinen und Apparaten zur Herstellung, Applikation und Ueberwachung der oben angeführten Materialien. Ferner kann die Gesellschaft Beteiligungen an andern Unternehmungen sowie Grundeigentum und Rechte an solchem erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es sind dies: Hans E. Gubela, deutscher Staatsangehöriger, in Wuppertal-Barmen (Deutschland), als Präsident, Richard Hager, von Kaltrunn SG, in Zug, und Dr. Alphonse Iten, von Zug und Unterägeri ZG, in Zug, als Mitglieder (alle bisher), sie zeichnen einzeln. Geschäftsdomizil: eigenes Büro im «Höschetli».

Zug - Zoug - Zugo

12. Mai 1969. Handels- und Finanzgeschäfte, Beteiligungen.
Crex AG (Crex SA) (Crex Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. Mai 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften. Die Gesellschaft kann auch Beteiligungen an andern Gesellschaften, Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben und verwerten. Voll einbezahltes Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Sind die Adressen aller Aktionäre bekannt, so können solche Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Franz Schmid, von Hitzkirch und Luzern, in Zug, Präsident, und Werner Hiestand, von Horgen und Richterswil, in Horgen, Vizepräsident und Sekretär. Sie führen Kollektivunterschrift zu zwei. Domizil: Weidstrasse 2 a (bei RA. Hans-Rudolf Schmid).

12. Mai 1969.
Lisholding S.A., bisher in Lugano (SHAB Nr. 177 vom 3. 8. 1964, S. 2380). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. April 1969 wurde der Sitz nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, Ankauf und Verwaltung von Aktienpapieren. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 1. Juli 1964. Voll einbezahltes Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Dr. Tito Tetamanti, Präsident, und Dr. Giangiorgio Spiess sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Antonio Planzer, von Altdorf, in Zug, als Präsident, und Remo Hediger, von Reinach AG, in Steinhausen. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 14 (c/o Fidnam SA).

13. Mai 1969.
Industrial Market Research AG (Industrial Market Research Ltd) (Industrial Market Research SA), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. April 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Durchführung von Marktforschungen, insbesondere auf industriellem Gebiet, sowie Beratung von industriellen Unternehmungen auf dem Gebiete der Marktforschungen und des Marketing. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus

einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Aubrey Wilson, englischer Staatsangehöriger, in London, als Präsident; Dr. Erich Gayler, von Winterthur, in Zürich; Dr. Hans Straub, von Basel und Herzogenbuchsee BE, in Zug. Als stellvertretende Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt: Helen Sasson, englische Staatsangehörige, in London; Hugh Buckner, englischer Staatsangehöriger, in London; Ursula Grob geb. Steffen, von Weizikon ZH, in Zuzikon, und Cesira Lacqua, von Poschiavo, in Zug. Aubrey Wilson, Präsident, führt Einzelunterschrift. Dr. Erich Gayler und Dr. Hans Straub, Mitglieder, zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Hänibühl 8 (bei Dr. Hans Straub).

13. Mai 1969. Ausländische Konsumgüter.
Inter Consumer Goods AG, in Zug, Handel mit sowie Vertrieb und kommerzielle Förderung von ausländischen Konsumgütern usw. (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1969, S. 658). Paul Ganz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Rudolf Forster, von Basel, in Zürich. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem übrigen Zeichnungsberechtigten.

13. Mai 1969. Waren, Maschinen usw.
Gentiruo A.G., in Zug, Handel mit Waren, Materialien, Maschinen, Ausrüstung und Zubehör aller Art, besonders in der Gummi-Produkten-Industrie usw. (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1967, S. 48). Frank J. Earnheart, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist gewählt worden: Tress E. Pittenger, amerikanischer Staatsangehöriger, in Peninsula (Ohio).

13. Mai 1969. Parkette, Bodenbeläge.
Parkettwerk Zug, Walter Henggeler, in Zug, Fabrikation von Klebparketten, Bodenbeläge (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1963, Seite 3656).

Novellor Zug, W. Henggeler, in Zug, Parkettgeschäft, Verarbeitung von und Handel mit Bodenbelägen jeglicher Art (SHAB Nummer 32 vom 8. 2. 1967, S. 486).

Durch Beschluss vom 12. Juli 1967 hat das Kantonsgericht des Kantons Zug den zwischen dem Inhaber und seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Nachdem nun die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Freiburg - Fribourg - Friborgo Bureau de Fribourg

7. Mai 1969.
Immobilien-Gesellschaft Horneggli S.A., précédemment à Gstaad, commune de Saanen (FOSC du 16. 11. 1960, p. 3271). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 6 mai 1969, la société a décidé de transférer son siège social à Fribourg. Elle a en outre libéré entièrement son capital social et adopté de nouveaux statuts. La société a pour but l'achat et la vente, la mise en valeur, l'administration et la gérance de tous immeubles en Suisse. Elle peut participer à d'autres entreprises. Les statuts originaires portent la date du 30 juillet 1960. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur, de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par une seule publication dans la FOSC. En tant que tous les actionnaires sont connus, la convocation peut avoir lieu aussi par lettre recommandée. Les publications ont lieu dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. L'administrateur unique Jakob Matti est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Marcel Schmid, de Uetikon ZH, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: 64, rue de Lausanne, c/o Fiduciaire Marcel Schmid.

7. Mai 1969. Ameublement.
Senteka S.A., à Fribourg, achat, vente, exploitation de brevets dans le domaine de l'ameublement, etc. (FOSC du 3. 2. 1969, n° 27, p. 263). Les administrateurs Mohamed Rahmani et Max Giger ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Ont été nommés administrateurs Alessandro Oberti, d'Italie, à Gènes, et Michel Rossetti, de et à Genève. La société est engagée par la signature individuelle du président Max P. Moser et par la signature collective du secrétaire Battista Peinetti et d'un autre administrateur.

8. Mai 1969.
Pletscha Immeubles S.A. (Pletscha Immobilien A.G.), à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 30 avril 1969, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'acquisition et la construction d'immeubles et notamment de l'immeuble la Pletscha à Fribourg, désigné sous les art. 8064 et 8070 du RF de Fribourg ainsi que l'achat, la vente, la location et l'administration d'immeubles et leur construction. La société a l'intention d'acquiescer, dès sa constitution, de la société Fimag Holding S.A., à Olten les immeubles désignés sous les art. 8064 et 8070 du RF de la commune de Fribourg, d'une surface totale de 28 303 m² pour le prix de fr. 300 000. Le capital social entièrement libéré est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Les publications sont faites dans la FOSC. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Hansjörg Rauss, de Fribourg, à Zurich, est nommé administrateur unique avec signature sociale individuelle. Procuration collective à deux a été conférée à Ernst Frider, de Wyssachen, à Lorstorf. Locaux: 162, Place Notre Dame, chez M^{re} Pierre Wolhauser.

8. Mai 1969.
E.G.M.E. Entreprise générale de montages et d'entretiens François Brunner, à Fribourg. Le chef de la maison est François Brunner, d'Oswald, d'Eischoll, à Monthey VS. Montage, installation et entretien d'équipements industriels électriques et téléphoniques. 18, Bd de Pérolles.

8. Mai 1969. Laiterie, charcuterie.
Mme M. et fils Bernard Stalder, à Fribourg, laiterie, charcuterie, épicerie et primeurs, société en nom collectif (FOSC du 12. 9. 1968, n° 214, p. 1970). La société est dissoute depuis le 24 janvier 1969 par suite du décès de l'associée Mélanie Stalder. L'actif et le passif sont repris par la raison sociale individuelle Bernard Stalder ci-après inscrite. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

8. Mai 1969. Laiterie, charcuterie.
Bernard Stalder, à Fribourg. Le chef de la maison est Bernard Stalder, de Sumiswald, à Fribourg. Laiterie, charcuterie, épicerie et primeurs, 20p, Arcades de la Gare.

8. Mai 1969. Roulements à bille.
J. Egger S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 26 avril 1969, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la vente de roulements à bille et de produits industriels ainsi que la fabrication et la vente d'appareils et de machines de tous genres. La société pourra assumer des participations à toutes entreprises. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. La société a acquis pour le prix de fr. 28 000 du matériel et des machines; le solde ayant été libéré en espèces, soit fr. 22 000. Les publications sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 membres. Il est composé de Jean-Charles Huguet, de Morges et Rueryes-les-Prés, à Bâle, président; Raymond Gummy, d'Avry-sur-Matran, à Fribourg, vice-président et Joseph Egger, de St-Ours et Dirlaret, à Bulle, administrateur-délégué. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué et par la signature collective à deux des autres

administrateurs. Procuration collective à deux avec un membre du conseil a été conférée à Rolf Egger, de St-Ours et Dirlaret, à Bulle. Locaux: 6, avenue de Beaumont.

9. Mai 1969. Participations.
Admiral S.A., à Fribourg, participation à des entreprises industrielles et commerciales, etc. (FOSC du 12. 5. 1969, n° 109, p. 1076). La signature individuelle de Cy Rossate est radiée. La signature sociale individuelle a été conférée à A.A. Medica, des USA, à Lake Forest (Illinois, USA). Il ne fait pas partie du conseil d'administration.

13. Mai 1969.
Banque Populaire Suisse, succursale de Fribourg (FOSC du 23. 4. 1968, n° 94, p. 854), société coopérative avec siège principal à Berne. Procuration collective à deux avec une personne autorisée a été conférée pour la succursale à Michel Bettin, de et à Fribourg. Les procurations conférées à Robert Süess et Rodolphe Aeby, démissionnaires, sont éteintes.

Solothurn - Solenre - Soletta

Bureau Balsthal

12. Mai 1969. Bauen, Baumaterialien, Kohnen.
Schenk & Cie A.G., in Oensingen, Baugeschäft, Handel mit Baumaterialien und Kohnen (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1965, S. 2578). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Fritz Schärer, 1927, von Möriken, in Birsfelden; Hansrudolf Schenk, von Uerkeheim, in Birsfelden; Albert Schenk, 1939, von Uerkeheim, in Oensingen; Karl Schenk, 1942, von Uerkeheim, in Oensingen; und Hansrudolf Meier, von Niedergösgen, in Oensingen. Die Prokuren beziehen sich sowohl auf den Hauptsitz Oensingen wie auch auf die Zweigniederlassungen Birsfelden und Niederbipp. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich, sondern je nur mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

Bureau Stadt Solothurn

9. Mai 1969.
Visura Treuhand-Gesellschaft, Filiale Solothurn, in Solothurn (SHAB Nr. 84 vom 9. 4. 1968, S. 753), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. Bernhard Hammer ist erloschen. Dr. Franz Hammer ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

9. Mai 1969.
Buchdruckerei zum Basler Berichthaus AG, in Basel (SHAB Nummer 284 vom 4. 12. 1967, S. 3986). Die Unterschrift des Direktors Theophil Zingg ist erloschen.

9. Mai 1969. Spedition usw.
Seegmüller & Cie. Aktiengesellschaft, in Basel. Spedition usw. (SHAB Nr. 153 vom 3. 7. 1968, S. 1443). Werner Rieder, von Rothenthurm, in Rodersdorf, wurde Prokura erteilt. Er zeichnet zu zweien.

9. Mai 1969.
Lastag Lastwagen-Verkehrs Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 153 vom 3. 7. 1968, S. 1443). Prokura wurde erteilt an Hansruedi Labhardt, von Basel, in Binningen. Er zeichnet zu zweien für den Hauptsitz. Der Prokurist Franco Kropf führt nun Einzelprokura für das Gesamtunternehmen.

9. Mai 1969.
Instaprojekt Ingenieurbüro AG, in Basel (SHAB Nr. 119 vom 22. 5. 1968, S. 1102). Dr. Fritz Zweifel ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, zeichnet jedoch als Mitglied weiterhin zu zweien. Zum Präsidenten wurde das Mitglied Rolf Herzog gewählt. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Prokura wurde erteilt an Thomas J. Hasz, von Hölstein, in Reinach BL. Er zeichnet zu zweien. Alle zeichnen für das Gesamtunternehmen.

9. Mai 1969.
RAB Rostreifer Apparate-Bau Müller & Feilhuber, in Basel (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1965, S. 3841). Die Kollektivgesellschaft hat den Sitz nach Aesch BL verlegt (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1969, Seite 1032). Die Firma wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

9. Mai 1969. Chemisch-technische und kosmetische Produkte.
Promena AG, in Basel, chemisch-technische Produkte usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1967, S. 212). Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Pratteln verlegt (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1969, S. 1032). Die Firma wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

9. Mai 1969. Beschriftungen.
Lettershop, Heinrich Dreher & Co., in Basel. Heinrich Dreher-Mundwiler, von und in Basel und Rolf Wenk, von und in Riehen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1969 begonnen hat. Die Gesellschafter zeichnen zu zweien. Fabrikation von und Handel mit Beschriftungen aller Art. Türkheimerstrasse 71.

9. Mai 1969. Gesellschaftsüberwachung; wissenschaftl. Instr.
Technicon International Division SA, Zweigniederlassung in Basel. Unter dieser Firma hat die «Technicon International Division SA», in Genf, die am 1. April 1969 im Handelsregister Genf eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB vom 17. 4. 1969, S. 852) durch Beschluss des Verwaltungsrates in Basel eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt: Überwachung der nicht amerikanischen Gesellschaften des amerikanischen «Technicon»-Konzerns, sowie deren Agenten; Zurverfügungstellung von administrativen, technischen und wissenschaftlichen Mitteln für die Entwicklung ihrer Märkte, die hauptsächlich auf dem Gebiete des Handels und der Fabrikation von wissenschaftlichen Instrumenten aller Art liegt. Die Zweigniederlassung wird durch den Verwaltungsrat Dr. Peter Gloor, von und in Basel, mit Einzelunterschrift vertreten. Prokura zu zweien wurde erteilt an Marianne Günter-Edel, von Mumpf, in Basel und Maurice Gerber, von Unterlangenegg, in Basel. Domizil: Voltastrasse 86.

9. Mai 1969. Überwachungs- und Sicherheitsmassnahmen.
Intersee AG (Intersee SA) (Intersee Ltd.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 7. Mai 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung neuer Methoden und Produkte auf dem Gebiete von Überwachung und Sicherheit zum Schutz von Leib und Eigentum sowie Beobachtung der internationalen Entwicklung auf diesem Gebiet; Verkauf von erworbenen «know-how» und Beteiligung an Gesellschaften dieser Branche. Grundkapital Franken 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberkarten zu Fr. 1000. Bekanntmachungen und Einberufung der Generalversammlung: SHAB. Sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt, kann die Einberufung durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern: Christoph T. Staehelin, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Wartenbergstrasse 15 (bei SIC AG).

9. Mai 1969. Finanz- und Vermittlungsgeschäfte, usw.
Serotrans AG (Serotrans SA) (Serotrans Ltd.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. Mai 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Finanz- und Vermittlungsgeschäften sowie Übernahme von Vertretungen für Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Franken 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Einberufung der Generalversammlung: Eingeschriebener Brief oder öffentliche Bekanntmachung. Bekanntmachungen: SHAB. Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern: Werner Geiser, von Roggwil BE, in Allschwil. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Klingentalstrasse 87 (bei W. Geiser & Co. AG).

12. Mai 1969.
Agence Américaine Automobiles SA, in Basel (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1969, S. 613). Prokura wurde erteilt an Karl Brüderlin, von Muttentz, in Böttingen. Er zeichnet zu zweien.

12. Mai 1969. Maschinen.
Willy A. Bachofen, in Basel, Maschinenfabrik (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1969, S. 264). Die Unterschrift des Direktors Alfred Schluchter ist erloschen.

12. Mai 1969. Theater usw.
Komödie AG, in Basel, Theater usw. (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1969, S. 961). Neues Domizil: Spiegelgasse 2 (bei Basler Kantonalbank).

12. Mai 1969.
Bank und Finanz-Institut AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1969, S. 409) mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift des Frédéric Couvrou ist erloschen.

12. Mai 1969. Hilfsmittel für das Maler- und Tapezierergewerbe.
Molto AG, in Basel, Hilfsmittel für das Maler- und Tapezierergewerbe (SHAB Nr. 214 vom 12. 9. 1968, S. 1971). Prokura wurde erteilt an Rolf Flühler, von Oberdorf, Waltersberg NW, in Riehen. Er zeichnet zu zweien.

12. Mai 1969.
Himae AG für Verwaltung von Anlagefonds, in Basel (SHAB Nr. 184 vom 8. 8. 1968, S. 1728). Aus dem Verwaltungsrat ist Oskar Rufer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Buser ist nicht mehr Präsident und Dr. Peter Ronus nicht mehr Vizepräsident. Beide bleiben jedoch Mitglieder des Verwaltungsrates und zeichnen weiterhin zu zweien. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Heinrich Stockmann, von Sarnen, in Basel, als Präsident; Ernst Meyer, von Basel, in Allschwil, als Vizepräsident und Dr. Kurt Schneider, von und in Basel. Prokura wurde erteilt an Werner Zbinden, von Guggisberg BE, in Liestal. Alle zeichnen zu zweien. Neues Domizil: Peter Merian-Strasse 58.

12. Mai 1969.
Eidos Wirtschaftsprüfung AG, in Basel (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1966, S. 2227). Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. Jakob Frey, Walter Schneider, Henri Blanc und Dr. Friedrich Hock ausgeschieden. Die Unterschriften des Dr. Jakob Frey und des Geschäftsführers Alfred Tucci sind erloschen. Der bisherige Präsident, Dr. Walter Müller, ist nun einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift. Neues Domizil: St. Alban-Graben 8 (bei Dr. Walter Müller).

12. Mai 1969.
Interbrev Holding AG, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 12. Mai 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmen: Erwerb, Verkauf und sonstige Verwertung immaterieller Güter und Finanzierungen auf diesem Gebiet. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Hierfür sind Fr. 25 000 einbezahlt. Bekanntmachungen und Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB. Sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt: Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern: René Dubach, von Eggwil, in Allschwil. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Hirzbodenweg 103 (bei Internationale Treuhand AG).

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

9. Mai 1969. Automaler.
Louis Muchenberger, in Binningen, Automalerei (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1951, S. 442). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

9. Mai 1969. Restaurant.
Emil Riedy-Wohler, in Wenslingen. Inhaber: Emil Riedy-Wohler, von Sierre, in Wenslingen. Betrieb des Restaurants zur Eintracht und Handel mit Lebensmitteln. Hauptstrasse 95.

9. Mai 1969.
Vertrieb- und Verkauf-Aktiengesellschaft, in Arlesheim, Vertrieb und Verkauf von Waren, Patenten und Verfahren aller Art usw. (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1963, S. 2069). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Walter Mendelin-Schälichli, der nun auch Bürger von Basel ist, Dr. Hans Peter Langbein, deren bisherige Prokuren erloschen sind, sowie an Dr. Christoph Holzach, von und in Basel. Prokura wurde erteilt an Jean-Pierre Portmann, von Escholzmat, in Münchenstein. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

9. Mai 1969.
Aktiengesellschaft für Bau-Planung, Filiale Binningen, in Binningen, Führung eines Ingenieurbüros für Bauplanung (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1961, S. 326). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hergiswil NW. In der Generalversammlung vom 27. März 1969 wurden die Statuten revidiert und die Firma geändert in: R. Crotz, G. Seghizzi, W. Metzmeier, Ingenieure, A.-G. für Bau-Planung, Filiale Binningen. Einzelprokura beschränkt auf die Filiale wurde erteilt an Kurt Metzmeier, von Binningen, in Aesch BL.

9. Mai 1969. Strickwaren, Textilprodukte.
Handschin & Ronus Aktiengesellschaft, in Liestal, Fabrikation von Strickwaren und Textilprodukten aller Art usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1969, S. 221). In der Generalversammlung vom 18. April 1969 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 1 000 000 auf Franken 2 000 000 erhöht durch Ausgabe von 2000 neuen Namenaktien zu Fr. 500. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 1 000 000 wurde wie folgt libertiert: Fr. 500 000 durch Entnahme aus freien Reserven, Franken 360 000 durch Verrechnung mit Guthaben bei der Gesellschaft und Fr. 140 000 durch Bareinzahlung. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 000 000, eingeteilt in 4000 Namenaktien zu Fr. 500. Es ist voll libertiert.

9. Mai 1969. Technische Gase und Apparate.
AGA Aktiengesellschaft, in Pratteln. Fabrikation und Vertrieb technischer Gase und Apparate usw. (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1968, S. 1230). In der Generalversammlung vom 15. April 1969 wurden die Statuten geändert. Die Änderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

9. Mai 1969. Metallurgie, Uhrtechnik, Feinmechanik.
Institut Dr. ing. Reinhard Straumann A.G., in Waldenburg, Forschung, Neuentwicklung, Beratung, Produktion und Handel auf dem Gebiete der Metallurgie, Uhrtechnik, Feinmechanik, Elektrotechnik und verwandter Branchen usw. (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1969, S. 380). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Bruno Monetti-Speiser, von Oberdorf BL, in Waldenburg, und Ortrun Pohler, deutsche Staatsangehörige, in Waldenburg.

9. Mai 1969. Beteiligungen.
B. Braun International G.m.b.H., in Liestal, Verwaltung und Erwerb internationaler Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1963, S. 683). Die Gesellschaft besitzt nun am Tiergartenweg 14 eigene Lokalitäten. Die Zeichnung «bei Dr. M. Veit» wird gestrichen.

9. Mai 1969.
Lagerhaus A.G. Muttentz, in Muttentz (SHAB Nr. 244 vom 20. 10. 1964, S. 3139). In der aussserordentlichen Generalversammlung vom 16. April 1969 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 000 000 auf Franken 2 000 000 erhöht durch Ausgabe von 1000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag wurde zu 70 Prozent libertiert und zwar Fr. 400 000 durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft und Fr. 600 000 durch Bareinzahlung. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Aktienkapital: Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 1 700 000 libertiert. Weitere Statutenänderungen betreffen die zu publizierenden Tatsachen nicht.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

12. Mai 1969.

Spar- & Leihkasse Merisshausen, in Merisshausen, Gemeindefürsorge (SHAB Nr. 8 vom 11.1.1967, S. 113). Aus dem Vorstand sind Ernst Leu, Präsident, und Ernst Tanner-Küpfel, Vizepräsident, ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Karl Tanner-Biber, als Präsident, und Jakob Werner, als Vizepräsident; beide von und in Merisshausen. Präsident und Vizepräsident des Vorstandes, sowie der Verwalter führen Einzelunterschriften.

12. Mai 1969. Rolladen; Jalousieläden.

Silvio Hallauer, in Schaffhausen. Inhaber: Silvio Hallauer, von Carona, in Schaffhausen. Lieferung und Montage, Reparaturen von Rolläden, Sonnen- und Lamellenstoren sowie Jalousieläden. Geschäftsadresse: Herblingerstrasse 3.

Appenzell I.Rh. — Appenzell Rh. int. — Appenzello int.

Berichtigung:

Eierververwertungsgenossenschaft EGA, in Brülisau (SHAB Nr. 114 vom 19.5.1969, S. 1129). Richtige Schreibweise der Firma.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

7. Mai 1969. Café-Restaurant.

Derby AG, St. Gallen, in St. Gallen. Gemäss Statuten vom 7. Mai 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft, Zweck: Betrieb von Cafés, insbesondere des Café-Restaurants «Derby» in St. Gallen. Im Zusammenhang damit kann sie auch Grundstücke erwerben und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen: eingeschriebener Brief. Bekanntmachungen: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Willi Widmer, von Mosnang, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Augustine Widmer-Platzler, von Mosnang, in St. Gallen und Paul Thür, von und in Altstätten; letztere zwei ohne Unterschrift. Geschäftsdomizil: Langgasse 26.

9. Mai 1969. Maschinen, Apparate.

Rudolf Grauer A.G., in Degersheim, Fabrikation und Vertrieb von Maschinen und Apparaten aller Art usw. (SHAB Nr. 156 vom 7.7.1966, S. 2189). Alfred Zwecky-Stüssi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Prokura von Rudolf Raschle ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Bruno Müller, von Waldstatt, in Degersheim.

9. Mai 1969. Wohnraumleuchten.

De Toffol AG, in Wittenbach, Fabrikation von und Handel in Wohnraumleuchten usw. (SHAB Nr. 264 vom 10.11.1966, Seite 3554). Hans Ulrich Hübelin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

9. Mai 1969. Treibriemen.

Ernst Tobler & Co. Aktiengesellschaft, in St. Gallen. Handel mit Treibriemen usw. (SHAB Nr. 181 vom 6.8.1965, S. 2464). Einzelprokura wurde erteilt an Ivo Pfister, von Wittenbach, in St. Gallen.

9. Mai 1969.

Carl Stärke-Moser A.G. Rorschach, Kartonagefabrik, in Rorschach (SHAB Nr. 19 vom 24.1.1969, S. 179). Die Prokura von Johannes Alder ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Edward Schläpfer, von Trogen, in Wil SG.

9. Mai 1969.

Schudel A.G. zum Schuh-Koller, in St. Gallen. Handel mit Schuhwaren und verwandten Artikeln usw. (SHAB Nr. 147 vom 29.6.1959, S. 1841). Geschäftsdomizil: Spisergrasse 3/5, C.

9. Mai 1969. Papier, Buchdruck.

Wildhaber & Co., in Walenstadt, Papierwarenfabrik und Buchdruckerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 12. Juli 1966, S. 2245). Die Gesellschafterin Wwe. Genia Wildhaber-Zogg ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden.

9. Mai 1969. Radio- und Fernsehgeräte.

Emil Meier, in St. Gallen. Handel mit und Reparaturen von Radio- und Fernsehgeräten (SHAB Nr. 10 vom 13.1.1967, S. 147). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

9. Mai 1969. Chemisch-technische Produkte.

Ida Schwager, in Aritwil, Gemeinde Gaiserswald, Vertrieb von chemisch-technischen Produkten (SHAB Nr. 120 vom 24.5.1968, S. 1111). Diese Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

9. Mai 1969. Chemisch-technische Produkte.

Mary Blatter-Schwager, in St. Gallen. Inhaberin: (mit Zustimmung des Ehemannes) Mary Blatter-Schwager, von Obereggen AI, in St. Gallen. Vertrieb von chemisch-technischen Produkten. Grossackerstrasse 6.

9. Mai 1969. Waren aller Art.

J.M. Rota, in Rapperswil. Handelsagentur, Import und Export aller Art (SHAB Nr. 64 vom 18.3.1946, S. 832). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

9. Mai 1969. Bau-, Möbelschreineri, Glaserei.

Ludwig Fehr, in Rorschach. Mechanische Bau- und Möbelschreineri. Glaserei und Kistenfabrik (SHAB Nr. 72 vom 29.3.1951, S. 764). Diese Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

9. Mai 1969. Möbel, Glaserei.

Ludwig Fehr, Nachf. Walter Vossler, in Rorschach, Inhaber: Walter Vossler, von Deutschland, in Rorschach. Innenausbau; Fabrikation von und Handel mit Möbeln; sowie Betrieb einer Glaserei. Kirchstrasse 13.

9. Mai 1969. Restaurant.

Pellegrino Antonino, in Lichtensteig. Inhaber: Antonino Pellegrino, italienischer Staatsangehöriger, in Lichtensteig. Betrieb des Restaurants Neuhoferbräu-La Pizza. Obertor.

Graubünden — Grisons — Grigioni

9. Mai 1969. Liegenschaften, Stockwerkeigentum.

Intox AG, bisher in Eggenach TG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 15.1.1968, S. 81). Gemäss öffentlicher Urkunde/Statuten über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1.5.1969 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Chur verlegt. Zweck: Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken sowie von Bauland und Baurechten; Vermietung, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien sowie Förderung des Stockwerkeigentums. Voll liberalisiertes Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Franken 1000. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 29.12.1967. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem Mitglied. Dr. Konrad Ackermann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Ulrich Gadiant, von Trimmis, in Chur. Domizil: c/o Dr. Ulrich Gadiant, Neuchbrunnstrasse 11.

Aargau — Argovie — Argovia

13. Mai 1969. Liegenschaften.

Peter & Basler, in Oberkulm, Betrieb eines Architekturbüros und einer Bauunternehmung. Handel mit, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 234 vom 7.10.1963, Seite 2840). Die Aktiven und Passiven dieses Geschäftes sind gemäss Bilanz per 1. Januar 1969 und allgemeinem Sacheinlagevertrag vom

9. Mai 1969 an die neue Firma «Peter & Basler AG, Bauunternehmung», in Oberkulm, übergegangen. Die Gesellschaft bezweckt lediglich noch die Verwaltung ihrer Liegenschaften. Der Gesellschafter Heinz Peter wohnt jetzt in Leimbach AG.

13. Mai 1969. Bauunternehmung, usw.

Peter & Basler AG, Bauunternehmung, in Oberkulm. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 9. Mai 1969 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Bauunternehmung (Hoch- und Tiefbau), einer Strassenbauunternehmung und die Ausführung von Projektierungs- und Planungsarbeiten. Sie kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen, sowie auf eigene Rechnung und als Generalunternehmung Gebäude erstellen, verwandte Geschäftszweige aufnehmen und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Franken 100 000, ist voll liberalisiert und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Kollektivgesellschaft «Peter & Basler» in Oberkulm, gemäss Bilanz per 1. Januar 1969 und allgemeinem Sacheinlagevertrag vom 9. Mai 1969 Aktiven im Betrage von Fr. 1 649 087.60 und Passiven von Fr. 1 538 835.65. Vom Aktivüberschuss von Fr. 110 251.95 werden Fr. 20 000 auf das Aktienkapital angerechnet. Ferner sind Fr. 5000 durch Verrechnung mit einer Forderung gegenüber der Gesellschaft liberalisiert worden, welche unter den Passiven der erwähnten Bilanz enthalten ist. Die restlichen Fr. 75 000 sind in bar einbezahlt. Die von der Kollektivgesellschaft «Peter & Basler» seit dem 1. Januar 1969 abgewickelten Geschäfte, mit Ausnahme derjenigen des Liegenschaftshandels, gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihr an: Peter Basler-Flückiger, von Zeihen AG, in Oberkulm, als Präsident, und Hans Funk, von und in Aarau, als Mitglied. Der Präsident Peter Basler-Flückiger führt Einzelunterschrift. Das Mitglied Hans Funk zeichnet kollektiv zu zweien. Ferner ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt worden an Susanna Basler-Flückiger, von Zeihen AG, in Oberkulm. Geschäftsadresse: Dorfstrasse 148.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Faido

13 maggio 1969. Impresa di costruzioni.

Vitali Bruno & Co., in Bodio (FUSC del 19.8.1957, N° 192, p. 2220). Con decisione 23 aprile 1969 la Pretura di Leventina, in Faido, ha omologato il concordato con abbandono di attivo intervenuto tra la ditta e i suoi creditori. Quale liquidatore è stato designato Alfredo Tosi fu Faido, in Aranno, in Prato Leventina, che vincola la ditta con firma individuale. La firma di Bruno Vitali è estinta. La ditta assume la denominazione «Vitali Bruno & Co. in liquidazione concordataria», Bodio. Recapito attuale: presso Amco Fiduciaria SA., casella postale 38, 6760 Faido.

Ufficio di Lugano

8 maggio 1969. Partecipazione, ecc.

Talma S.A., in Lugano o. Società anonima con atto notarile e statuto del 7 maggio 1969. Scopo: la partecipazione al finanziamento ed alla creazione di imprese commerciali, industriali, finanziarie, immobiliari, sia svizzere che estere. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Mario Giacomin, da Russo, in Lugano. Recapito: Piazza Monte Ceneri 9, presso studio legale Perucchi & Colombo.

9 maggio 1969. Apparecchi elettrici, ecc.

Magros S.A., in Lugano o. Società anonima con atto notarile e statuto del 7 maggio 1969. Scopo: l'importazione e l'esportazione, la vendita e l'acquisto di apparecchi elettrici ed elettrodomestici. La società può acquistare, vendere e permutare immobili e compiere ogni attività similare atta al conseguimento dello scopo sociale. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40 per cento (fr. 20 000). Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Carlo Pagani, da ed in Lignoretto. Recapito: Corso Pestalozzi 9, presso Soginest S.A., Società Finanziaria, Gestione Investimenti mobiliari e immobiliari.

9 maggio 1969. Partecipazione, ecc.

Investment Utex S.A., in Lugano o. Società anonima con atto notarile e statuto del 9 maggio 1969. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto, la gestione e la vendita di titoli azionari di società nazionali ed estere ed ogni altra attività in relazione con lo scopo sociale. Capitale: fr. 70 000, diviso in 70 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40 per cento (fr. 28 000). Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri attualmente: Dr. Tito Tetamanti, da Lugano, in Massagno, presidente, e Pier Giovanni Keller, da Oberthal, in Lugano, membro, entrambi con firma individuale. Recapito: Via Proda 9, presso studio legale Tetamanti-Spiess-Dotta.

9 maggio 1969. Immobili, ecc.

La Torre S.A., in Lugano o. la compra, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 13.11.1967, N° 266, p. 3745). H. Johannes De Bary-Stähelin, deceduto, non fa più parte del consiglio d'amministrazione la sua firma è estinta. Nuovo membro è: Henri Alioth-De Bary, da ed in Arlesheim, con firma collettiva con un altro membro del consiglio d'amministrazione o funzionario al quale è conferita analogo facoltà.

9 maggio 1969. Partecipazioni, ecc.

Eswe S.A., in Lugano o. l'acquisto di partecipazioni, ecc. (FUSC del 31.3.1969, N° 75, p. 708). Charlotte Stocker, dimissionaria, non è più amministratrice unica e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Bice Sichel, nata Schottland, da Russo, in Viganello. Nuovo recapito: Via Nassa 1 (uffici propri).

9 maggio 1969. Immobili, ecc.

Kilma S.A., in Lugano o. la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 6.5.1969, N° 104, p. 1033). Il capitale sociale di franchi 50 000 è ora interamente liberato.

12 maggio 1969. Ferramenta, ecc.

Armafer S.A., in Lugano o. il commercio di ferramenta, ecc. (FUSC del 9.7.1968, N° 158, p. 1494). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 1° aprile 1969 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la sua liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Armafer S.A. in liquidazione**, da Giuliano Santini, da S. Antonio, in Sorengo, già presidente del consiglio d'amministrazione, nominato liquidatore con firma individuale. Le firme di Pietro Brocchi, già vice-presidente, Ernest Honegger, già membro, e Dr. Italo Conti, già procuratore, sono estinte. Indirizzo della società in liquidazione: Via al Forte 2, presso il liquidatore.

12 maggio 1969. Orologeria, ecc.

A. Piffaretti e figlio, in Aragno, laboratorio di «terminage» di movimenti d'orologeria, società in nome collettivo (FUSC del 21.5.1953, N° 115, p. 1230). La società è sciolta dal 1° gennaio 1969. Il socio Alessandro Piffaretti è uscito dalla società, questa è cancellata. Il socio Adriano Piffaretti, da Melano, in Aragno, continua l'attività come ditta individuale ai sensi dell'art. 579 CO con la ditta **Adriano Piffaretti**. Laboratorio di «terminage» di movimenti d'orologeria.

12 maggio 1969. Immobili, ecc.

Palombata S.A., in Lugano o. Società anonima con atto notarile e statuto del 9 maggio 1969. Scopo: la compravendita di beni immobili e mobili, la gestione e la messa in valore di detti beni, la partecipazione a qualsiasi azienda commerciale, industriale o finanziaria ed immobiliare svizzera o estera, nonché le operazioni di credito, di prestito. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Gastone Probst, da Ginevra, in Castagnola. Recapito: Via Vegezzil, presso avv. Probst.

12 maggio 1969.

American Express International Banking Corporation Hartford & New York, Filiale di Lugano, in Lugano o. affari bancari, ecc. (FUSC del 13.3.1969, N° 60, p. 560), società anonima con sede principale a Hartford e New York, prima succursale in Svizzera a Lucerna. Howard-Longstreth Clark non è più presidente della società, ma diventa presidente del consiglio d'amministrazione e del comitato esecutivo, sempre con firma individuale. Richard-F. Blanchard non è più senior vice-presidente della società, ma diventa presidente della società e membro del consiglio d'amministrazione, sempre con firma individuale. William-Hanson Morton, di nazionalità americana, in North Manursing (Island Rye, N.Y. USA), è vice-presidente del consiglio d'amministrazione ed ha firma individuale. M. Frederic Harri, di nazionalità americana, in New York; Austin-W. Lohse, di nazionalità americana, in Short Hills (New Jersey, USA), e Egbert Johannes Schuyten, di nazionalità americana, in New York, tutti tre sono senior vice-presidenti ed hanno firma individuale. Le firme di James-A. Henderson, Hasbrouck-B. Miller, George-T. Pifer e George-W. Waters, già senior vice-presidenti, sono estinte.

12 maggio 1969. Lingue, ecc.

Orga-Data S.A., in Lugano o. corsi di lingue, ecc. (FUSC del 13.5.1969, N° 110, p. 1090). Nuovo recapito: Corso Pestalozzi 9 (uffici propri).

Distretto di Mendrisio

12 maggio 1969. Immobili.

Casa al Sole S.A. in liquidazione, in Balerna, costruzione, acquisto, gestione e vendita di immobili (FUSC del 29.11.1968, N° 281, p. 2591). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

12 maggio 1969. Articoli per fumatori.

Speed Flame S.A., in Chiasso o. esportazione, importazione, produzione e smercio di articoli per fumatori (FUSC del 11.4.1969, N° 83, p. 794). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa il 20 marzo 1969 con decreto della Pretura di Mendrisio. Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66, al 2 dell'ORC.

12 maggio 1969. Sigarette, ecc.

Balcana S.A., in Chiasso o. fabbricazione e vendita di sigarette, concessione di licenze per marche di sigarette e di tabacco da pipa (FUSC del 13.6.1968, N° 136, p. 1267). Francesco Camponovo, Claudio Mauri, Roberto Alessie, Hans Carl Schielin, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione: le loro firme sono quindi estinte. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Dr. Franco Maspoli, da Coldrerio, in Mendrisio, presidente (confermato); Dr. Friedrich Kristinus, cittadino germanico, ora in Zug, vice-presidente e consigliere delegato (confermato); Dr. Lorenzo Gilardini, da Chiasso, in Lugano, membro (confermato).

12 maggio 1969. Partecipazioni.

Elbruz S.A., in Chiasso o. Società anonima con atto notarile e statuti in data 6 maggio 1969. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società e in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50 000 suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Fiam S.A., via Livio 5.

12 maggio 1969. Pollame, uova.

Semibeg S.A., in Vacallo, allevamento, vendita e compra di pollame e uova (FUSC del 5.12.1967, N° 285, p. 4002). Con decisione assembleare del 7 maggio 1969 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Semibeg S.A. in liquidazione**. A liquidatore è stato nominato Sergio Ceppi, da ed in Vacallo, già amministratore unico, con firma individuale. La sua firma, quale amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o Studio legale Maspoli, Nosedà, Pedrazzini, Amministrazioni, Corso San Gottardo 35, Chiasso.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

9 mai 1969.

Constructions Industrielles du Bâtiment S.A. (C.I.B.) Succursale d'Aigle, (Industrieller Wohnungsbau A.G. [I.W.B.] Filiale Aigle), Costruzioni Edilizie Industrializzate S.A. [C.E.I.] succursale di Aigle, a Aigle (FOSC del 11.9.1968, p. 1962), avec siège principal à Chêserex. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

Bureau de Cully

13 mai 1969. Hydrocarbures.

Sathyl, à Lutry, société anonyme, commerce et transport d'hydrocarbures liquides, etc. (FOSC du 1.5.1967, p. 1482). Jean Bron, administrateur décodé, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est actuellement composé d'Albert Schwab, président, déjà inscrit, et de Gilberte Bron, de et à Lutry, membre, qui engagent la société par leur signature collective à deux. Les pouvoirs d'Albert Schwab sont modifiés dans ces sens.

13 mai 1969.

Société Vaudoise d'Agriculture et de viticulture, Section de Lavaux, à Cully, société coopérative (FOSC du 5.5.1965, p. 1410). Pierre Paley, vice-président est radié: ses pouvoirs sont éteints. Gérald Di-zerens, de et à Lutry, jusqu'ici membre, devient vice-président. La société reste engagée par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire ou du caissier.

Bureau de Grandson

12 mai 1969. Café-restaurant.

Denise Grandjean, à Grandson. Le chef de la maison est Denise Grandjean, née Donzallaz, épouse autorisée de Roger, de Morlon, Enney et La Tour-de-Tréme, à Grandson. Exploitation du café-restaurant à l'enseigne «Buffet de la Gare» et d'un kiosque à tabacs et journaux.

Bureau de Lausanne

12 mai 1969. Brevets.

Accuroll S.A., à Lausanne, acquisition et mise en valeur de brevets et inventions (FOSC du 15.4.1969, p. 827). Cette raison sociale est radiée, les autorités fiscales fédérales et cantonales ayant donné leur accord.

12 mai 1969. Immeubles.
S.I. Dapples-Résidence S.A., à Lausanne (FOSC du 20. 6. 1963, p. 1807). L'administrateur Dr Ernest Ganz est décédé; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Dr Emilio Albisetti, de Balerna, à Berne.

12 mai 1969.
Société Anonyme de Contrôle et de Revision, Succursale de Lausanne (FOSC du 24. 3. 1969, p. 647), avec siège principal à Bâle. La signature de Ernest Apothéloz est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Eugène Harter, de Zurich, à Bâle.

12 mai 1969. Recherches de personnel qualifiée.
Selecadres S.A. (Selecadres A.G.), à Lausanne, toutes recherches et sélections de personnel qualifié (FOSC du 14. 6. 1966, p. 1931). Les 200 actions nominatives de fr. 500 formant l'entier du capital, sont converties en 1000 actions nominatives de fr. 100 privilégiées quant au droit de vote. Capital porté de fr. 100 000 à fr. 250 000, par l'émission de 150 actions nominatives de fr. 1000 entièrement libérées par compensation de créance. Nouveaux statuts: 3 mai 1969. Capital entièrement libéré: fr. 250 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100 privilégiées quant au droit de vote, et 150 actions nominatives de fr. 1000.

12 mai 1969. Immeubles.
Tradeco S.A., à Lausanne, achat, vente et gestion de valeurs mobilières et immobilières (FOSC du 27. 3. 1963, p. 893). Henri Flammant (administrateur inscrit) est nommé président; il continue à signer individuellement. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Samuel Cuendet, de Ste-Croix, au Petit-Saconnex.

12 mai 1969. Plâtrerie.
G. Battilotti, à Lausanne, plâtrerie-peinture (FOSC du 29. 11. 1968, p. 2592). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison est radiée d'office.

12 mai 1969. Immeubles.
Rendo S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 23. 10. 1961, p. 3073). Otto Caspari, décédé, et Elsa Caspari, démissionnaire, ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Bernard Caspari, de Genève, à Lausanne. Bureau transféré: Galeries St-François A (en l'étude du notaire Marius Blanc).

12 mai 1969. Appareils de mesure.
Tesa S.A., à Renens, fabrication et vente d'appareils de mesure (FOSC du 10. 2. 1969, p. 319). Les 3000 actions au porteur de francs 1000, formant l'entier du capital, sont converties en 3000 actions nominatives de fr. 1000. Statuts modifiés le 18 avril 1969.

12 mai 1969.
Société Immobilière Chemin Porchat No. 4, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 8. 6. 1969, p. 1627). L'administrateur Fausto de Signori est décédé; sa signature est radiée. Attilio Lucchini, de Montagnola, à Lugano, est nommé président avec signature collective à deux.

13 mai 1969. Livres, publications.
Spes S.A., à Lausanne, édition, commerce et représentation de livres et publications (FOSC du 13. 12. 1968, p. 2703). Radiation de l'enseigne «Librairie de Poche». Inscription de l'enseigne «Librairie Polytechnique».

13 mai 1969.
Société Immobilière Sous Verdonnet B, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 17. 9. 1954, S. 2384). Les 100 actions au porteur de fr. 500, formant l'entier du capital de fr. 50 000 actuellement entièrement libéré, sont converties en 50 actions nominatives de fr. 1000. Statuts modifiés le 5 mai 1969.

13 mai 1969.
Pneumatic S.A., à Lausanne, vulcanisation de pneumatiques et garage (FOSC du 7. 1. 1969, p. 30). Cette raison sociale est radiée, les autorités fédérales fédérale et cantonale ayant donné leur accord.

13 mai 1969. Machines de bureau.
Pfister-Leuthold S.A. succursale de Lausanne, à Lausanne, (FOSC du 14. 11. 1967, p. 3755), fabrication et commerce de machines de bureau, avec siège principal à Zurich. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux d'Elena Vicari, de Caslano, à Spreitenbach AG, et Arthur Ruf, de Zurich et Trüllikon ZH, à Zurich.

13 mai 1969. Matières premières, etc.
Etablissement Soficomex S.A., à Lausanne, importation et exportation de matières premières, de produits manufacturés et agricoles de toutes sortes (FOSC du 1. 4. 1963, p. 936). Le président est Izak Menassé et non Izak Menase comme inscrit. Procuration collective à deux est conférée à Marie Menassé, de Turquie, à Lausanne, et Liliane Genier, de Thierrens, à Lausanne.

13 mai 1969.
Boissons désaltérantes S.A., à Prilly (FOSC du 27. 2. 1969, page 454). Le président Georges Ketterer est décédé; sa signature est radiée. Jean-Marie Clerc (administrateur inscrit) est nommé président; il continue à signer collectivement à deux.

13 mai 1969.
Société Immobilière des Clochetons S.A., à Lausanne (FOSC du 16. 6. 1947, p. 1628). Nouveaux statuts: 1^{er} mai 1969. Les 100 actions nominatives de fr. 500, formant l'entier du capital, sont converties en 50 actions au porteur de fr. 1000. Les 5 parts de fondateur sont supprimées. Conseil: 1 ou plusieurs membres. Les administrateurs Pierre Viret, Henri Viret et Marcel Viret sont démissionnaires; leur signature est radiée. Conseil: Gaspard-M. Fluri, de Schwanden GL, à Lausanne, président, et Bruno Hoffmann, de Laupersdorf, à Lausanne, lesquels signent collectivement à deux. Bureau transféré: Avenue des Toises 12 (chez Publicitas, Société Anonyme Suisse de Publicité).

Bureau de Morges

12 mai 1969.
Sarim, Société anonyme de réalisations industrielles et minières, à Chavannes-Renens. Les statuts portent la date du 8 mai 1969. La société a pour but toute exploitation industrielle ou commerciale, notamment dans le domaine de l'industrie minière. La société peut se livrer à toutes opérations d'importation, d'exportation, d'achat, de vente de représentation, de location, d'études, de fourniture de services se rapportant à son but. Le capital social est de fr. 50 000. Il est divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, nominatives, libérées à concurrence de 40 pourcent. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à sept membres. Celui-ci est composé de: Emile Dufour, de Goumoens-la-Ville, à Ecublens, président; Etienne Dufour, de Goumoens-la-Ville, à Cheseaux. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Les publications ont lieu dans la FOSC. Bureaux: chez Dufour frères S.A., Meubles DEM, à Chavannes-Renens.

Bureau du Sentier

10 mai 1969.
Caisse de Crédit Mutuel du Brassus, au Brassus, commune du Chenit (FOSC du 25. 5. 1965, N° 120, p. 1659). Charles Prod'homme, de Bursins, au Brassus (Le Chenit) a été nommé secrétaire du comité en remplacement de Henri Lecoultré, secrétaire démissionnaire. Il signe collectivement à deux avec le président et le vice-président.

10 mai 1969. Immeubles.
S.I. Les Mâtées - Le Lieu S.A., au Lieu. Sous cette raison sociale il a été constitué une société anonyme par acte authentique du 29 avril 1969. La société a pour but toutes opérations se rapportant aux questions immobilières et notamment la construction et la gérance d'un bâtiment locatif au Lieu, à édifier sur une parcelle à acquérir de l'hoirie Jules Guignard au Lieu, numéro 256, folios 22 et 23, soit 1116 m² à fr. 15 le m². Le capital social est fixé à francs 50 000 divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres élus pour 3 ans et rééligibles. La société est engagée par la signature de l'administrateur unique si le conseil n'est composé que d'un seul membre, et par celle de deux administrateurs signant collectivement à deux s'il est composé de plusieurs membres. Le conseil de trois membres se compose comme suit: René Dupuis, d'Eclagnens, à Orbe, président; Roger Troyon, de Cheseaux, à Orbe, vice-président et de Denis Berner, de l'Abbaye, aux Bioux, commune de l'Abbaye. Domicile chez M. Jules Emile Golay, au Lieu.

Bureau de Vevey

1^{er} mai 1969.
Institut de santé physique, psychique et spirituelle, A. Amort, à Vevey. Chef de la maison: Arthur Amort, d'Oberetgenburg, à Chexbres. Exploitation d'un institut de culture humaine, soit culture physique et enseignement du yoga. Rue du Simplon 45.

Bureau d'Yverdon

9 mai 1969. Tableaux.
J.-J. Grandchamp, à Yverdon. Le chef de la maison est Jean-Jacques Grandchamp, de Puidoux VD, à Yverdon. Commerce de tableaux. Rue Roger de Guimps 46.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau Brig

13. Mai 1969. Wasserkraftwerk.
K.W. Merzenbach A.G., in Münster, Aktiengesellschaft, Wasserkraftwerk (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1967). Ernst Hess ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist gewählt worden Dr. Raymond Perren, von Visp, in Binningen BL. Es sind gewählt worden: Erwin Koelliker, bisher Präsident, zum Vizepräsidenten, und Anton Immsand, bisher Vizepräsident, zum Präsidenten des Verwaltungsrates; sie zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien.

13. Mai 1969. Sanitärer Installationen, Restaurant usw.
Josef Grand, in Oberems, Inhaber dieser Firma ist Josef Grand, von Leuk, in Oberems, Bau- und Kunstschlosserarbeiten; sanitäre Installationen; Restaurant und Wirtschaft «Zur Schäferstube»; Ferienlager für Kinder.

13. Mai 1969.
Yvonne Redaelli-Ruppen, Restaurant Imboden, in St. Niklaus, Restaurant (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1966). Infolge Uebergabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

Bureau de St-Maurice

12 mai 1969.
Vallotton SA, vins, Fully, à Fully (FOSC du 16. 2. 1967, p. 576). Adrien Roduit est décédé; sa signature est radiée. Est entré dans le conseil Louis Sauthier, de Volleges, à Martigny; il est investi de la signature collective à deux.

12 mai 1969.
Garage Imperia SA Martigny, à Martigny (FOSC du 19. 8. 1965, p. 2589). Par acte authentique du 23 avril 1969, l'assemblée générale a modifié les statuts de la société et porté son capital de francs 200 000 à fr. 300 000 par l'émission de 100 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées. Le capital social est ainsi actuellement de fr. 300 000; il est entièrement versé et divisé en 300 actions au porteur de fr. 1000. Armin Müller, jusqu'ici seul administrateur, est président; est entré comme membre dans le conseil Ernst Walder, de Gossau et Hombrechthoum ZH, à Kilchberg ZH. Les deux administrateurs signent individuellement.

12 mai 1969. Immeubles.
SI Les Cloches SA, à Martigny. Selon acte authentique et statuts du 9 mai 1969, il a été constitué sous cette firme une société anonyme ayant pour but l'achat et la vente d'immeubles. Elle acquiert pour fr. 450 000 l'actuel 540 M 3 de Bagnes, pré de 959 m² et chalet de 178 m² au lieu dit Sommet de Vernay. Le capital social, entièrement versé, de fr. 145 000 est divisé en 145 actions de fr. 1000 au porteur. Les convocations se font par la FOSC - organe social de publicité - ou, si tous les actionnaires sont connus, par avis personnels. L'administration se compose d'un ou plusieurs membres. Pierre Crittin, de Riddes, à Martigny, est actuellement le seul administrateur et signe individuellement. Domicile légal: Etude C. et C. Crittin.

13 mai 1969.
Entreprise de Grands Travaux SA (EGT), à St-Maurice (FOSC du 21. 10. 1963, p. 2978). Par acte authentique du 3 mai 1969 l'assemblée plénière de la société a modifié ses statuts et porté son capital social de fr. 250 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 750 actions au porteur de fr. 1000 entièrement libérées, par compensation d'une créance de fr. 750 000 contre la société. Le capital social est ainsi actuellement de fr. 1 000 000; il est entièrement libéré et divisé en 1000 actions au porteur de fr. 1000. L'administrateur Albert Ruchonnet est démissionnaire; sa signature est radiée. Jean Dionisotti reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

13 mai 1969.
Carrosserie Pélissier SA, à Martigny (FOSC du 23. 1. 1963, page 222). Par acte authentique du 6 mai 1969, l'assemblée générale a décidé la dissolution de la société. Elle ne subsiste plus que pour la liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Carrosserie Pélissier SA en liquidation** par Henri Pélissier, jusqu'ici président, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les pouvoirs du vice-président Arthur Pierroz sont éteints. Nouvelle adresse: avenue du Léman N° 43.

13 mai 1969. Véhicules, carrosserie, etc.
Pélissier-Favre SA, à Martigny. Selon acte authentique et statuts du 30 avril 1969, il a été fondé, sous cette raison sociale, une société anonyme visant le commerce et la réparation tous véhicules, carrosserie, tôlerie, peinture, station-service et toutes activités concernant l'automobile. Le capital social de fr. 50 000 est entièrement versé et divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Les convocations se font par la FOSC, organe social de publicité, ou par avis personnels. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres, actuellement de Roland Boddi, de Vernier, à Genève, président, et Henri Pélissier, de Bagnes, à Martigny, qui signent collectivement. Adresse de la société: la Bâtiaz.

Bureau de Sion

18 mars 1969.
Sables et Gravières SA Pont-Chalais, à Sierre (FOSC du 28. 12. 1953, N° 301, p. 3161). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 janvier 1969, la société a décidé de: réduire le nombre des actions de 70 à 65; augmenter la valeur nominale de chaque action de fr. 1000 à fr. 1100; augmenter le capital social de fr. 70 000 à fr. 71 500. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Le capital

social est actuellement de fr. 71 500 divisé en 65 actions nominatives de fr. 1100 chacune, entièrement libéré. Le but de la société sera dorénavant la mise en service d'une draguine pour l'extraction du sable et gravier du lit du Rhône ou dans tout autre endroit propre à cet extraction. La société peut s'intéresser à toute activité similaire. La société peut accessoirement procéder à l'acquisition, la vente, l'échange, la location, la construction, le financement, l'exploitation, la gérance d'immeubles ou de terrains, notamment les immeubles nécessaires pour l'exploitation de son activité commerciale. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire ou d'un membre du conseil d'administration signant avec le président ou le secrétaire.

6 mai 1969. Immeubles.
Vacances Neiges SA N° 5, à Sierre. Suivant acte authentique et statuts du 25 avril 1969, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'acquisition, la vente, l'échange, la construction, le financement, l'exploitation, la gérance d'immeubles ou de terrains avec ou sans accessoires, la participation à toutes opérations financières et à toutes transactions s'y rapportant. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libéré. Les publications sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée et tous les actionnaires sont connus, ou par une insertion dans l'organe de publicité. Le conseil d'administration est composé de 1 à 5 membres, actuellement de Josiane Berclaz, de Randogne, à Sion, administratrice unique qui engagera la société par sa signature individuelle. Bureaux: c/o M^{re} Jean-Pierre Pitteloud, avocat et notaire, 10, Av. Max Huber.

6 mai 1969. Vins.
Maurice Gay S.A., à Sion, commerce de vins (FOSC du 19. 9. 1968, N° 220, p. 2026). Suivant acte authentique du 22 avril 1969, la société a décidé de porter son capital social de fr. 500 000 à fr. 1 000 000, par l'émission de 500 actions nouvelles de fr. 1000 libérées par compensation de créance. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 1 000 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libéré.

7 mai 1969. Atelier mécanique.
Louis Zünd, à Plan-Contthey. Atelier mécanique (FOSC du 13. 12. 1957, N° 292). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

7 mai 1969. Pensionnat.
Roger Clivaz, à Bluche, commune de Randogne. Le chef de la maison est Roger Clivaz, de et à Bluche, commune de Randogne. Exploitation d'un pensionnat à l'enseigne «Pré Fleuri».

7 mai 1969.
Société Immobilière de Montana SA, à Montana, commune de Randogne (FOSC du 27. 11. 1966, N° 276, p. 3884). Le conseil d'administration est composé de: Artur Imhof, de Grengiols, à Brigue, président; Guido Senn, de et à Bâle, vice-président (inscrit); Jean-Bernard Favre, de et à Sion, secrétaire. Les administrateurs Claude Humbert, président et Daniel Gay, secrétaire, ont démissionné, leurs signatures sont éteintes. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

12 mai 1969. Fournitures pour bâtiments.
Morevel S.A., aux Geneveys-sur-Coffrane (FOSC du 20. 3. 1969, N° 66, p. 623). L'Administration fédérale des contributions et l'Administration cantonale, de l'impôt pour la défense nationale, ayant donné leur consentement, la société est radiée.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

9 mai 1969. Radios, télévisions.
William Ischer, à La Chaux-de-Fonds, commerce et réparation de radios, télévisions, appareils électroniques (FOSC du 13. 6. 1967, N° 135, p. 2018). L'inscription de la séparation de biens est radiée par suite de divorce.

12 mai 1969. Immeubles.
Avenue Léopold Robert N° 108 SA, à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC du 12. 9. 1967, N° 213, p. 3025). Le Dr Rudolf Schmid, administrateur, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouveau membre du conseil d'administration: Dr Jakob R. Biedermann, de Zurich, à Winterthour. Hubert Seigne, fondé de pouvoir, est nommé vice-directeur; sa procuration est éteinte. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et du directeur ou du vice-directeur.

12 mai 1969. Immeubles.
Coral S.A., à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC du 12. 9. 1967, N° 213, p. 3025). Le Dr Rudolf Schmid, administrateur, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouveau membre du conseil d'administration: Dr Jakob R. Biedermann, de Zurich, à Winterthour. Hubert Seigne, fondé de pouvoir, est nommé vice-directeur; sa procuration est éteinte. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et du directeur ou du vice-directeur.

12 mai 1969. Horlogerie.
Albert Froidevaux fils, à La Chaux-de-Fonds, commerce d'outils et de fournitures d'horlogerie en gros, commission, exportation et représentation (FOSC du 23. 8. 1967, N° 196, p. 2821). Fernando Campagna, jusqu'ici fondé de pouvoir, devient directeur; sa procuration est éteinte; il continue à signer individuellement. Georges Blücher, de Zurich, et Bernard Evard, de Chézard-St-Martin, les deux à La Chaux-de-Fonds, sont nommés fondateurs de pouvoir et engagent la raison par leur signature collective à deux.

Bureau de Neuchâtel

12 mai 1969.
Caisse de prévoyance du groupement des industriels et artisans de Neuchâtel et environs, à Neuchâtel. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative ayant pour but de compléter les prestations de l'assurance vieillesse et survivants et de l'assurance invalidité du personnel des membres du groupement sus-mentionné, dont l'abréviation est «G.I.A.N.». La société cherche à atteindre son but par les contributions des entreprises, membres de la société coopérative, par celles des bénéficiaires, par les prestations d'assurance résultant du contrat passé avec Fortuna-Vie, à Zurich, et par les revenus de ses avoirs ou tous autres apports. Les statuts portent la date du 4 juin 1968. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements pris par la société. L'assemblée générale est convoquée par avis adressé à chaque associé. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un comité de huit personnes, comprenant quatre représentants des entreprises, dont le président du comité, et quatre représentants du personnel, dont le vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du comité de direction, qui sont: Gaston Arnd de et à Neuchâtel, président; Claude Quartier, des Brenets, à Boudry, vice-président; Didier Huguenin, du Locle, à Neuchâtel, secrétaire. Locaux: chez Gaston Arnd, Sablon 36.

12 mai 1969. Horlogerie.
Germain Buchwalder, à Neuchâtel, atelier de terminage d'horlogerie (FOSC du 1. 11. 1960, N° 256, p. 3118). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung der zwei auf den Namen Ida Schmid lautenden Aktien Nr. 570 und Nr. 646, Zoologischer Garten Basel, wird begehrt.
Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 16. April 1969 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 24. Oktober 1969, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst sei nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden.
4000 Basel, den 21. April 1969 (411¹)

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung folgender Titel wird begehrt:

1. Fr. 10 000.— 5% Kassaobligationen der Genossenschaftlichen Zentralbank Zürich, Nr. 6611/12 = 2/5000.—, fällig am 4. Oktober 1972, mit Jahrescoupons per 4. Oktober 1968 u. ff.
2. Fr. 15 000.— 4% Kassaobligation der Genossenschaftlichen Zentralbank Zürich, Nr. 15495, fällig am 4. Mai 1970, mit Jahrescoupons per 4. Mai 1966 u. ff.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 23. April 1969 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 7. November 1969 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst sei nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden.
4000 Basel, den 5. Mai 1969 (453²)

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 70 000.—, lastend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Sektion V, Parzelle 464² des Grundbuches Basel-Stadt, mit Wohnhaus Sevelstrasse 17, Basel, Schuldner: Fortunat Otto, von Planta-Riggenbach, wird begehrt.
Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 25. April 1969 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 13. Mai 1970 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Schuldbrief nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird.
4000 Basel, den 8. Mai 1969 (462²)

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der unbekannte Besitzer des Namens-Schuldbriefes von Fr. 15 000.—, datiert den 14. März 1924, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 192, E.-Bl. 44, Grundbuch Mühlebach bei Amriswil, ursprüngliche Gläubigerin Thurgauische Kantonalbank, Filiale Amriswil, Pfandbesitzer: Erben der Frieda Brauchli-Häberlin, Mühlebach, wird aufgefordert, den Titel innert der Frist von 1 Jahr dem Gerichtspräsidium Bischofszell vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt.
9220 Bischofszell, den 20. Mai 1969 (487¹)

Bezirksgerichts-Präsidium
Bischofszell

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 4. September 1968 den Aufruf des folgenden Schuldbriefes bewilligt:

Inhaberschuldbrief von Fr. 15 000.—, datiert 31. Juli 1957, eingetragen im Grundprotokoll der Gemeinde Fischenthal (Zürich), Bd. 11, pg. 361, lastend im 3. Rang auf den Liegenschaften Kat. Nr. 2113 (Wohnhaus mit Bäckerei, Restaurant und Scheune - Assek. Nr. 654 und 653 - mit 20,34 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, Wiesen und 71 m² öffentliches Bächeltü), 5/72 Miteigentumsanteil an Kat. Nr. 557 (30 m² Brunnenplatz), Kat. Nr. 2111 (31 m² Lagerplatz), Kat. Nr. 574 und 575 (275 m², bzw. 79 m² Wiesen), alle im Fisel-Fischenthal gelegen. Schuldner und Pfandbesitzer: Rudolf Eschmann, geb. 1932, Bäckermeister und Wirt, zum «Freiecke», Fisel-Fischenthal.
Jedermann, der über das Schicksal dieser Schuldurkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, auf der Kanzlei des Bezirksgerichtes Hinwil zu melden. Nach unbenütztem Ablauf der Frist wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (21¹)

8340 Hinwil, den 20. September 1968

Im Namen des Bezirksgerichtes Hinwil,
der Substitut des Gerichtsschreibers:
Dr. Steinmann

Mit Bewilligung der zweiten Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 13. Januar 1969 wird hiermit der Inhaber des vermissten Schuldbriefes:

Inhaberschuldbrief von Fr. 1500.— eingetragen am 3. April 1929 (Grundprot. Richterswil, Bd. 23, S. 415), lastend auf den Schuldner und Pfandbesitzer, Gottfried Tanner, geb. 1896, von Richterswil, Landwirt, im Walder, Richterswil, lastend im zweiten Rang, auf den heute der Erbengemeinschaft des Gottfried Tanner gehörenden Liegenschaften Kat. Nrn. 1058 und 1059 im Walder in Samstagen, aufgefordert, den Titel innert einem Jahr von heute an auf der Gerichtskanzlei Horgen vorzulegen, ansonst der Schuldbrief nach Ablauf der Jahresfrist als kraftlos erklärt würde. (169²)

8810 Horgen, den 24. Januar 1969

Im Namen des Bezirksgerichtes Horgen
II. Abteilung
Der ausserordentliche Substitut:
Lic. iur. B. Hagenbach

Es wird vermisst:

5% Obligation Kanton Schaffhausen 1967, Nr. 1499, im Nennwert von Fr. 1000.—, mit Coupons per 15. Februar 1968 u. ff.
Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 31. Juli 1969 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst die Obligation kraftlos erklärt wird. (158¹)

8200 Schaffhausen, den 20. Januar 1969

Der Bezirksrichter Schaffhausen

Es werden vermisst:

5 Obligationen 3% Kraftwerk Schaffhausen AG 1962, im Nennwert von Fr. 1000.—, Nrn. 18129 bis 18133, mit Jahrescoupons per 31. Januar 1969.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese bis 31. September 1969 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst die Obligationen kraftlos erklärt werden. (304²)

8200 Schaffhausen, den 17. März 1969

Der Bezirksrichter Schaffhausen

Der unbekannte Besitzer der Inhaber-Obligation Nr. 1185 der Schweizerischen Bankgesellschaft, Solothurn, von Fr. 3000.—, 4%, fällig am 5. Februar 1969, mit den Jahrescoupons per 5. Februar 1966, 5. Februar 1967, 5. Februar 1968 und 5. Februar 1969, wird hiermit öffentlich aufgefordert, dieselbe innert einer Frist von 6 Monaten, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls die Inhaber-Obligation kraftlos erklärt wird.

4500 Solothurn, den 25. März 1969 (329²)

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:
Dr. A. Jeger

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 550.—, ausgestellt am 10. Juni 1926 auf Fritz Ruch, geb. 1898, von Dürrenroth (Bern), Landwirt, in Bertschikon, im ersten Rang lastend auf ungefähr 16 Aren Wiesen im Schalmen im Gemeindebanne Wiesendangen (Grundprot. Wiesendangen, Bd. 19, S. 232).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (159²)

8400 Winterthur, den 22. Januar 1969

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur,
der Gerichtsschreiber: Dr. O. Brunner

Vermisst sind:

Zwei Pfandtitel nach altem zug. Recht, lautend zu Gunsten der Spar- & Leihkasse Baar, exped. unter Zeichen AW 9633 und 9634 am 26. Okt. 1889 von Karl Josef und Adelheid Andermatt, zu 4 1/2%, in Posten von 2 x Fr. 500 und Erhöhung des Prozentsatzes auf 5% und des Kapitalbetrages auf Fr. 2000 (Vorgang Fr. 15 000) und Fr. 1000 (Vorgang Fr. 17 000) unterm 13. September 1921, ferner drei Pfandtitel nach alt zug. Recht, als Fr. 2000 lautend zu Gunsten der Caroline Andermatt, Fr. 2000 der Adelheid Andermatt, Fr. 2000 der Lina Andermatt, exp. unter Zeichen AW 17096-17098 am 8. Juni 1901 von Alois Andermatt, geschrieben zu 4%, nach Kapitalvorgang von Fr. 18 000 und miteinander im gleichen Rang stehend, alle fünf Titel haften auf Liegenschaft Assek. Nr. 78 (ursprünglich Assek. Nr. 8) im Oberdorf in der Gemeinde Baar, derzeitige Liegenschaftseigentümerin: Einwohnergemeinde Baar (Grundbuch Baar, Band XIII, Folio 29).

Die allfälligen Inhaber der genannten Pfandtitel werden hiermit aufgefordert, dieselben bis längstens 23. Mai 1970 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Titel als kraftlos erklärt werden.

6301 Zug, den 20. Mai 1969 (494²)

Kantonsgerichtspräsidium Zug:
Dr. V. Schaller

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 1000.—, datiert 19. August 1937, lautend auf Eduard Niedermann, Rebenstrasse 74, Zürich-Leimbach, lastend im 2. Rang auf achtundsechzig Aren 0,5 m² Wiesen und Wald, in der Ankenweid, in Zürich-Leimbach, Kat. Nr. 543, Plan 19; Grundbuchamt Enge-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (150²)

8000 Zürich, den 16. Januar 1969

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Le détenteur du livret d'épargne de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise, au porteur, N° 53349, créancier de Fr. 7021.55, créé le 10 septembre 1968, est sommé de me le produire jusqu'au 30 septembre 1969.

1003 Lausanne, le 25 mars 1969 (320²)

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
Jacques Reymond

Le détenteur du livret de dépôt de la Banque Cantonale Vaudoise, N° 06672, au porteur, créancier de Fr. 2444.60, créé le 24 juin 1966, est sommé de me le produire jusqu'au 30 septembre 1969. (321²)

1003 Lausanne, le 25 mars 1969

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
Jacques Reymond

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances

L'Urbaine, Compagnie d'assurances contre l'incendie, à Paris, a l'intention de transférer, conformément à l'article 18 de la loi fédérale du 4 février 1919 sur les cautionnements des sociétés d'assurances, l'ensemble de son portefeuille suisse d'assurances contre l'incendie, de corps de véhicules, contre le vol, le bris des glaces et les dégâts des eaux à l'Union des Assurances de Paris «L'Union I.A.R.D.», à Paris, et de renoncer à exploiter en Suisse ces branches d'assurances dès le 1^{er} janvier 1969.

Les créanciers suisses de L'Urbaine, Compagnie d'assurances contre l'incendie, dont les droits découlant de contrats d'assurances sont compris dans le projet de transfert, peuvent faire valoir leur opposition à ce transfert, avec indication des motifs, auprès du Bureau fédéral des assurances, Eigerstrasse 71, 3000 Bern 23, jusqu'au 31 juillet 1969.

Si le Département fédéral de justice et police approuve le transfert, les contrats sousignés de la société cédante passeront de par la loi à la société cessionnaire, avec leurs droits et obligations.

3000 Bern 23, le 3 avril 1969 (A.A. 196²)

Département fédéral de justice et police

Freiwillige Uebertragung eines Versicherungsbestandes

L'Urbaine, Compagnie d'assurances contre l'incendie, in Paris, beabsichtigt, gestützt auf Art. 18 des Bundesgesetzes vom 4. Februar 1919 über die Kauttionen der Versicherungsgesellschaften, ihren gesamten schweizerischen Versicherungsbestand an Feuer-, Fahrzeugkasko-, Diebstahl-, Glas- und Wasserschadenversicherungen auf L'Union des Assurances de Paris «L'Union I.A.R.D.», in Paris zu übertragen und auf den Betrieb dieser Versicherungszweige in der Schweiz ab 1. Januar 1969 zu verzichten.

Die schweizerischen Forderungsberechtigten der L'Urbaine, Compagnie d'assurances contre l'incendie, deren Rechte aus Versicherungsverträgen durch die beabsichtigte Uebertragung berührt werden, können ihre Einwendungen gegen diese Uebertragung unter Angabe der Gründe beim Eidgenössischen Versicherungsamt, Eigerstrasse 71, 3000 Bern 23, bis zum 31. Juli 1969 geltend machen.

Wenn das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement der Uebertragung zustimmt, gehen Rechte und Pflichten aus dem vorerwähnten Versicherungsbestand von Gesetzes wegen auf L'Union des Assurances de Paris «L'Union I.A.R.D.», in Paris, über.

3000 Bern 23, den 3. April 1969

Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement

Trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni

L'Urbaine, Compagnie d'assurance contre l'incendie, a Parigi, ha l'intenzione di trasferire, conformemente all'articolo 18 della legge federale del 4 febbraio 1919 sulle cauzioni delle società d'assicurazioni, l'insieme del suo portafoglio svizzero d'assicurazioni contro l'incendio, i guasti ai veicoli (casco), il furto, la rottura dei vetri e i danni delle acque a L'Union des Assurances de Paris «L'Union I.A.R.D.», a Parigi, e di rinunciare all'esercizio di questi rami d'assicurazione in Svizzera a partire dal 1° gennaio 1969.

I creditori svizzeri di L'Urbaine, Compagnie d'assurances contre l'incendie, i cui diritti derivanti da contratti d'assicurazione sono inclusi nel progetto di trasferimento, possono fare valere le loro opposizioni a tale trasferimento, indicandone i motivi, presso l'Ufficio federale delle assicurazioni, Eigerstrasse 71, 3000 Berna 23, entro il 31 luglio 1969.

Se il Dipartimento federale di giustizia e polizia approva il trasferimento, i contratti del portafoglio svizzero passeranno per legge, con i loro diritti e obblighi, a L'Union des Assurances de Paris «L'Union I.A.R.D.», a Parigi.

3000 Berna 23, il 3 aprile 1969

Dipartimento federale di giustizia e polizia

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das im Jahre 1957 in Duisburg (Deutschland) erbaute Motorgüterschiff **Bavaria 50 (vormals Else)** ist von der Eigentümerin, Loo Lastauto Aktiengesellschaft, Oberstrass, in Chur, zur Aufnahme in das Schiffsregister angemeldet worden.

Einsprachen gegen die Aufnahme des Schiffes oder Ansprüche auf das Schiff sind binnen 20 Tagen unter Beilegung der Beweismittel anzumelden. Unterlassung der Anmeldung gilt als Verzicht.

4000 Basel, den 22. April 1969

(A.A. 268)

Schiffsregister Basel-Stadt

Bau- und Brennmaterial AG, in Liquidation, Gümliigen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Die Bau- und Brennmaterial AG in Gümliigen, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Gümliigen (Gemeinde Muri bei Bern), hat gemäss Publikation Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 64, Seite 69, mit Eintragungsdatum vom 5. März 1969 die Liquidation beschlossen. Die Gesellschaft ist dadurch in Liquidation getreten und sie wird durch den bisherigen Verwaltungsrat liquidiert. Die Aktiven der Gesellschaft sind bereits verwertet und der Geschäftsbetrieb ist ab 1. Mai 1969 geschlossen worden.

Im Sinne von Art. 742 OR werden hiermit alle Gläubiger der Gesellschaft aufgefordert, ihre Ansprüche innert Jahresfrist d. h. bis am 15. Juni 1970 beim Präsidenten der Liquidatoren, Notar Fritz Schneider, 3074 Muri bei Bern, anzumelden. (A.A. 270²)

3074 Muri, den 22. Mai 1969

Bau- und Brennmaterial AG, in Liquidation,
der Präsident der Liquidatoren:
Notar Fr. Schneider, 3074 Muri bei Bern

Holzvertrieb AG, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. April 1969 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und Dr. Guido Köhl, Rechtsanwalt, Talacker 35, 8001 Zürich, zum Liquidator bestellt.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR eingeladen, ihre Ansprüche innert Monatsfrist dem Liquidator anzumelden.

8001 Zürich, den 20. Mai 1969

(A.A. 269²)

Holzvertrieb AG in Liquidation,
der Liquidator: Dr. Guido Köhl

Société Immobilière le Pluvier Doré, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Troisième publication

Conformément à l'article 742 CO, les créanciers sont invités à produire sans délai leurs créances au siège de la société, 68, rue du Rhône (Fiduciaire René L. Beauverd), à Genève. (A.A. 265¹)

1211 Genève 3, le 22 mai 1969

Le liquidateur: R. L. Beauverd

Schweizerischer Immobilien-Anlagefonds SWISSFONDS 1

Depotbank:
HYPOTHEKARKASSE DES KANTONS BERN

Fondsleitung: WISTAG Wohnbau-Investment AG, Konradstraße 31, Olten, Telefon (062) 32 65 65

Fondsreglement

I. Aufgabe und Organisation

§ 1

1. Unter der Bezeichnung

Schweizerischer Immobilien-Anlagefonds Swissfonds 1

besteht ein Anlagefonds im Sinne von Art. 2 des Bundesgesetzes vom 1. Juli 1966 über die Anlagefonds. Sein Zweck ist die gemeinschaftliche Kapitalanlage in schweizerischen Immobilienwerten.

2. Seit dem Herbst 1962 werden keine neuen Anteilscheine ausgegeben.

§ 2

1. Die Leitung des Anlagefonds liegt in Händen der WISTAG Wohnbau-Investment AG, Olten.

2. Die Verwahrung des Fondsvermögens ist der Hypothekarkasse des Kantons Bern in Bern, als Depotbank des Fonds, übertragen.

§ 3

Die Anteilscheine wurden als Zertifikate über 1, 10 und 20 Anteile ausgegeben. Sie lauten auf den Inhaber und sind von einem Couponbogen mit Talon begliebt.

II. Kollektivanlagevertrag und Vertragsparteien

§ 4

Die Rechtsbeziehungen zwischen dem Anteilscheininhaber einerseits und Fondsleitung und Depotbank andererseits werden durch das vorliegende Fondsreglement und durch die Bestimmungen über den Kollektivanlagevertrag im Sinne von Art. 8 ff. des Bundesgesetzes über die Anlagefonds geordnet.

§ 5

1. Die Fondsleitung verwaltet, unter Vorbehalt der Rechte und Pflichten der Depotbank, den Anlagefonds selbständig und in eigenem Namen, aber ausschließlich für Rechnung und im Interesse der Anteilscheininhaber.
2. Die Fondsleitung entscheidet insbesondere über den Erwerb und den Verkauf von Anlagen für den Fonds sowie über die Höhe der flüssigen Mittel.
3. Die Fondsleitung berechnet den Inventarwert sowie den Rücknahmepreis der Anteilscheine, setzt die Jahresausschüttung fest, übt die zum Anlagefonds gebührenden Rechte aus und macht diese geltend.

§ 6

1. Die Depotbank verwahrt gemäß ihren allgemeinen Geschäftsbedingungen und unter besonderer Kennzeichnung das gesamte bewegliche Vermögen und die Beweisurkunden über die sonstigen Vermögenswerte des Anlagefonds (Aktien der Immobiliengesellschaften, andere Wertpapiere, Forderungstitel gegen die zum Anlagefonds gehörenden Immobiliengesellschaften und gegen Dritte, Guthaben auf Anlage- und Ertragskonten, übrige Werte) und erfüllt auch die weiteren Aufgaben einer Depotbank.
2. Die Depotbank wacht darüber, daß die Fondsleitung die im Fondsreglement und im Bundesgesetz über die Anlagefonds niedergelegten Anlagevorschriften einhält. Für die Auswahl der Anlagen, welche die Fondsleitung im Rahmen der Anlagevorschriften trifft, ist die Depotbank jedoch nicht verantwortlich.
3. Die Depotbank vermittelt die Rücknahme der Anteilscheine und führt darüber eine Kontrolle. Sie besorgt den gesamten Zahlungsverkehr für den Fonds. Bei andern Banken oder bei der Post dürfen Konten des Fonds oder der Immobiliengesellschaften nur im Einverständnis mit der Depotbank geführt werden.

§ 7

1. Der Anteilscheininhaber hat gegen die Fondsleitung ein Forderungsrecht auf einen seinem Anteil entsprechende Beteiligung am Vermögen und Ertrag des Anlagefonds.
2. Der Anteilscheininhaber kann von der Fondsleitung jederzeit die Rücknahme seines Anteilscheines – unter dessen gleichzeitiger Hinterlegung bei der Depotbank – und die Barauszahlung seines Anteiles am Anlagefonds verlangen. Anstelle der Hinterlegung kann die Einlieferungsverpflichtung einer schweizerischen Bank unter Nummerangabe treten.

Verfügt der Anlagefonds nicht über die für die Auszahlung benötigten flüssigen Mittel, so beschafft die Fondsleitung solche durch Veräußerung von Aktien oder auf andere Weise. In diesem Falle kann sie die Rücknahme so lange aufschieben, bis die erforderlichen flüssigen Mittel zur Verfügung stehen, längstens jedoch 24 Monate.

III. Inventarwert und Rücknahmepreis der Anteilscheine

§ 8

1. Der Wert eines Anteils wird durch Teilung des Inventarwertes des am Tage der Berechnung vorhandenen gesamten Fondsvermögens durch die Zahl der umlaufenden Anteile ermittelt. Das Fondsvermögen wird dabei auf Grund einer Gesamtrechnung, die das Vermögen des Anlagefonds und der ihm gehörenden Immobiliengesellschaften – unter Ausscheidung der gegenseitigen Beteiligungs- und Forderungsverhältnisse – einschließt, festgestellt und umfaßt damit alle Liegenschaften, Guthaben auf Anlage- und Ertragskonten, Wertpapiere und übrige Werte.

2. Der Inventarwert des Fondsvermögens entspricht dessen Verkehrswert, abzüglich der den Anlagefonds betreffenden Schuldverbindlichkeiten und der bei der Liquidation des Anlagefonds im Zeitpunkt der Schätzung wahrscheinlich anfallenden Steuern. Der Verkehrswert der Liegenschaften entspricht dem Preis, der bei einem sorgfältigen Verkauf im Zeitpunkt der Verkehrswertschätzung wahrscheinlich erzielt würde.

§ 9

1. Der Rücknahmepreis der Anteilscheine basiert auf dem im Zeitpunkt der Rücknahme gemäß § 8 berechneten Inventarwert je Anteil. Von diesem werden folgende Abzüge vorgenommen:
 - a) Spesen (Notariatskosten, Handelsabrechnungsteuern, Gebühren u.a.), die dem Anlagefonds aus der Veräußerung eines Anteils entsprechenden Teils der Anlage – im Durchschnitt erwachsen,
 - b) Rücknahmekommission zugunsten von Fondsleitung und Depotbank gemäß § 16 Ziff. 1, lit. a.
2. Die Fondsleitung kann auf die Abzüge ganz oder teilweise verzichten, soweit sie im Gesetz nicht zwingend vorgeschrieben sind.

IV. Richtlinien der Anlagepolitik

§ 10

1. Die Fondsleitung hat sich in ihrer Anlagepolitik an die folgenden Richtlinien zu halten:

- a) Das Fondsvermögen ist in schweizerischen Immobilienwerten anzulegen. Als solche gelten:
 - Beteiligungen an schweizerischen Immobiliengesellschaften, deren ausschließlicher Gegenstand und Zweck der Erwerb und Verkauf in der Schweiz gelegener Liegenschaften, die Überbauung von Grundstücken sowie die Vermietung und Verpachtung dieser Immobilien ist.
 - mit oder ohne grundpfandrechtliche Sicherung begründete Forderungen gegen die oben genannten Immobiliengesellschaften,
 - in der Schweiz gelegene Grundstücke, sofern sie auf den Namen der Fondsleitung, aber unter Hinweis auf die Zugehörigkeit zum Anlagefonds im Grundbuch eingetragen sind.
 - b) Bei den Anlagen ist eine angemessene Risikoverteilung nach geographischer Lage und nach Größe der einzelnen Liegenschaften zu beachten.
 - c) Als Anlagen kommen vor allem Wohn- und Geschäftshäuser in Frage. Der Erwerb von Stockwerkeigentum ist gestattet.
 - d) Es können auch Liegenschaften erworben werden, die zu einem wesentlichen Teil gewerblichen Zwecken dienen. Hotels mit Saisonbetrieb und Fabrikliegenschaften sind von der Anlage ausgeschlossen.
 - e) Anlagen in Bauland, das sich für die Erstellung von Wohn- oder Geschäftshäusern eignet, sind zulässig. Das Bauland kann für Rechnung der Fonds überbaut oder gegen eine angemessene Verzinsung Dritten im Baurecht zur Verfügung gestellt werden.
 - f) Schuldbriefe auf Immobilien Dritter können im Zusammenhang mit einem vorgesehene Liegenschaftenaufkauf oder einem Liegenschaftsverkauf als vorübergehende Anlage übernommen oder errichtet werden.
 - g) Gelder, die für die Verwirklichung von Bauvorhaben bestimmt sind, können vorübergehend in Kassabobligationen schweizerischer Banken und kотиerten Obligationen schweizerischer öffentlich-rechtlicher Schuldner angelegt werden.
 - h) Die flüssigen Mittel sind in Schweizerfranken zu halten.
2. Wohnhäuser mit mehr als 40 Wohnungen dürfen insgesamt nicht mehr als 60%, Geschäftshäuser nicht mehr als 30%, gewerbliche Liegenschaften nicht mehr als 30%, Bauland nicht mehr als 25%, Schuldbriefe nicht mehr als 10% und nicht kotierte Obligationen nicht mehr als 10% des gesamten Fondsvermögens, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, ausmachen.

§ 11

Die Immobilien dürfen zu durchschnittlich höchstens 50% der Anlagekosten durch die Aufnahme von grundpfandpfandbesicherten oder ungesicherten Krediten bei Dritten finanziert werden.

§ 12

1. Die Fondsleitung bestimmt einen oder mehrere von ihr unabhängige ständige Schätzungsexperten. Sie läßt jede Liegenschaft, die für Rechnung des Anlagefonds gekauft oder verkauft werden soll, durch mindestens einen ständigen Experten schätzen. Im Falle fondseigener Bauprojekte hat mindestens ein ständiger Experte zu prüfen, ob die voraussichtlichen Kosten durch den späteren Verkehrswert der Anlage gedeckt werden.
2. Die Schätzungsexperten überprüfen auf den Abschluß eines jeden Rechnungsjahres des Fonds den Verkehrswert aller Liegenschaften, die zum Anlagefonds gehören.
3. Weicht das Gutachten des oder der ständigen Experten von den eigenen Schätzungen ab, so hat die Fondsleitung dies zuhanden der Revisionsstelle zu begründen.
4. Die Fondsleitung kann neben den ständigen Schätzungsexperten nach ihrem Ermessen weitere Sachverständige beiziehen.

§ 13

Die Fondsleitung kann die Verwaltung der einzelnen Immobilien (Vermietung, Inkasso der Mieteinnahmen, Organisation des Hauswartdienstes, Anordnung der Unterhaltsarbeiten u.a.) entweder selbst besorgen oder Liegenschaftsverwaltern übertragen. Beauftragte Dritte mit der Verwaltung, so hat sie diese aus der von ihr gemäß § 16 Ziff. 1, lit. c erhobenen Verwaltungskommission zu entschädigen. Vorbehalten bleibt § 16 Ziff. 3, lit. b.

V. Rechenschaftsablage

§ 14

1. Das Rechnungsjahr des Fonds läuft jeweils vom 1. Juli bis zum 30. Juni.
2. Innerst sechs Monaten nach Abschluß des Rechnungsjahres publiziert die Fondsleitung einen Rechenschaftsbericht mit der Jahresrechnung des Anlagefonds. Die Jahresrechnung umfaßt eine Vermögensaufstellung sowie eine Ertragsrechnung, die auch Aufschluß über die Verwendung des Reinertrages gibt. Im Rechenschaftsbericht wird darauf hingewiesen, daß die für einen Immobilienfonds gemäß Art. 30 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Anlagefonds anzufertigenden zusätzlichen Aufstellungen am Sitz der Fondsleitung zur Einsicht aufgelegt werden. Das Recht des Anteilscheinhabers auf Auskunft gemäß Art. 22 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds bleibt vorbehalten.
3. In der Jahresrechnung werden Vermögen und Ertrag des Anlagefonds und der zum Anlagefonds gehörenden Immobiliengesellschaften – unter Ausscheidung der gegenseitigen Forderungs- und Beteiligungsverhältnisse – in einer Gesamtrechnung (konsolidierter Rechnung) zusammengestellt, die sowohl zu Gestehungskosten als auch zu Verkehrswerten erstellt wird. Zu Lasten der Ertragsrechnung nimmt die Fondsleitung angemessene Abschreibungen auf den Immobilien sowie Rückstellungen im Hinblick auf künftige Reparaturen der Liegenschaften vor.
4. Eine von der Aufsichtsbehörde anerkannte Revisionsstelle prüft alljährlich, ob Fondsleitung und Depotbank die Vorschriften des Fondsreglementes und des Bundesgesetzes über die Anlagefonds eingehalten haben. Ein Befund der Revisionsstelle zur publizierten Jahresrechnung erscheint im Rechenschaftsbericht des Anlagefonds.

§ 15

1. Der Reinertrag des Anlagefonds wird jährlich im Monat Oktober an die Anteilscheininhaber ausgeschüttet.
2. Die Fondsleitung kann vom Reinertrag bis zu 10% im Fonds zur Wiedanlage zurückbehalten oder auf neue Rechnung vortragen.
3. Gewinne aus der Veräußerung von Sachen und Rechten, die zum Anlagefonds gehören (Kapitalgewinne aus der Veräußerung von Liegenschaften, von Aktien der Immobiliengesellschaften oder von anderen Werten), werden in der Regel im Fonds zur Wiedanlage zurückbehalten. Die Fondsleitung kann

jedoch nach ihrem Ermessen solche Gewinne ganz oder teilweise in die Ertragsrechnung einbeziehen und an die Anteilscheininhaber ausschütten.

§ 15

1. Der Fondsleitung stehen folgende Vergütungen zu:

- a) Eine Kommission von 1½% auf dem Inventarwert der zurückgenommenen Anteilscheine und vom Liquidationsbetriffnis bei Auflösung des Fonds;
 - b) Eine Entschädigung von 2½% für den Aufwand bei Erwerb und Verkauf von Liegenschaften, berechnet auf dem Kauf- oder Verkaufspreis;
 - c) Eine Entschädigung von 3½% für den Aufwand bei der Überbauung von Grundstücken, berechnet von den Baukosten. In dieser Kommission inbegriffen ist die Überwachung der Planung und Bauausführung;
 - d) Eine Entschädigung von 2½% für die allgemeine Leitung des Fonds und der Immobiliengesellschaften, berechnet auf der Summe aller Aktiven zum Verkehrswert nach letzter Jahresrechnung;
 - e) Für die Verwaltung der Liegenschaften 5% der Einnahmen aus den Mietverträgen und bei Erstvermietungen 5% dieser auf ein Jahr berechneten Einnahmen.
2. Der Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:
- a) Eine Entschädigung für die Verwahrung der Wertpapiere und der übrigen Werte des Fondsvermögens sowie für die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Fonds, welche im Einvernehmen mit der Fondsleitung festgesetzt wird, höchstens jedoch im Rahmen der banküblichen Ansätze gemäß Konvention IV der Schweizerischen Bankiervereinigung;
 - b) Eine Kommission von ½% auf dem Inventarwert zurückgenommener Anteilscheine und vom Liquidationsbetriffnis bei Auflösung des Fonds;
 - c) Eine bankübliche Coupon-einlösungskommission auf den Auszahlungen an die Anteilscheininhaber gemäß Konvention der Schweizerischen Bankiervereinigung;
 - d) Eine Entschädigung von ¼% für die gesetzlich vorgeschriebene Überwachung der Fondsleitung, berechnet auf der Summe aller Aktiven zum Verkehrswert nach letzter Jahresrechnung.

3. Fondsleitung, Immobiliengesellschaften des Anlagefonds und Depotbank haben außerdem Anspruch auf Ersatz folgender ihnen in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstehender Ausgaben:

- a) Kosten für den Druck der Rechenschaftsberichte und die Veröffentlichung der an die Anteilscheininhaber gerichteten Mitteilungen im offiziellen Publikationsorgan des Fonds und in der Presse; (ausgenommen Werbung);
- b) An Dritte bezahlte Provisionen und Entschädigungen bei Kauf, Verkauf und Erstvermietung von Liegenschaften;
- c) Kosten der Vermietungsinserate;
- d) Löhne und Sozialleistungen für die Hauswarte;
- e) Honorar und Auslagen der Schätzungsexperten;
- f) Honorar und Auslagen der Revisionsstelle;
- g) Kosten allfälliger nötig werdender außerordentlicher Dispositionen.

VI. Übrige Bestimmungen

§ 17

1. Der Anlagefonds besteht auf unbestimmte Zeit. Sowohl die Fondsleitung als auch die Depotbank kann, jede für sich, die Auflösung des Kollektivanlagevertrages auf Ende eines Geschäftsjahres mit einer vorausgehenden Kündigungsfrist von 12 Monaten herbeiführen, erstmals auf den 31. Dezember 1979.
2. Bei Vorliegen wichtiger Gründe kann der Kollektivanlagevertrag auf Anordnung des Richters, um welche die Fondsleitung oder die Depotbank nachgesucht hat, jederzeit aufgelöst werden.
3. Die Depotbank kann ihre Rechte und Pflichten mit Genehmigung der Fondsleitung und der Aufsichtsbehörde auf eine neue Depotbank übertragen.
4. Im Falle der Liquidation veräußert die Fondsleitung die Aktiven des Anlagefonds. Das nach Tilgung der Verbindlichkeiten verbleibende Liquidationsbetriffnis ist an die Anteilscheininhaber auszuschütten. Sollte die Liquidation längere Zeit beanspruchen, kann der Erlös in Teilbeträgen ausbezahlt werden.

§ 18

1. Offizielles Publikationsorgan des Anlagefonds ist das «Schweizerische Handelsamtsblatt». Die Fondsleitung kann Mitteilungen an die Zertifikatinhaber überdies in der Tagespresse publizieren.
2. Das Fondsreglement und die jährlichen Rechenschaftsberichte des Anlagefonds können am Sitz der Fondsleitung und der Depotbank sowie bei den weiteren im Rechenschaftsbericht aufgeführten Zeichnungs- und Zahlstellen des Fonds bezogen werden.

§ 19

1. Der Anlagefonds untersteht dem schweizerischen Recht, insbesondere dem Bundesgesetz vom 1. Juli 1966 über die Anlagefonds.
2. Der Richter kann das Fondsreglement auf Antrag von Fondsleitung und Depotbank ändern.
3. Für die Auslegung des Fondsreglementes ist die deutsche Fassung allein maßgebend.

§ 20

Das vorliegende Fondsreglement ersetzt den zwischen der WISTAG Wohnbau-Investment AG, Olten, und der Hypothekarkasse des Kantons Bern in Bern bestehenden Treuhand- und Verwaltungsvertrag vom 13. Mai 1960, mit Nachträgen vom 14. Februar 1962 und 7. Mai 1965. Es wurde am 29. April 1969 durch die Aufsichtsbehörde genehmigt und tritt mit der Publikation im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» in Kraft.

Der Text des Fondsreglementes wird auf den Anteilscheinen abgedruckt. Die nach Inkrafttreten des vorliegenden Fondsreglementes bis zur Erschöpfung des Vorrates ausgegebenen Anteilscheine, die den alten Vertragstext tragen, sind mit einem Stempelaufdruck zu versehen, der auf das neue Fondsreglement hinweist. Die vorher ausgegebenen Anteilscheine, auf denen der alte Vertragstext wiedergegeben ist und kein Stempelaufdruck auf das neue Fondsreglement verweist, behalten uneingeschränkte Zirkulationsfähigkeit.

Die Eidgenössische Bankenkommision, Kammer für Anlagefonds, hat anlässlich der Sitzung vom 29. April 1969 das Fondsreglement genehmigt. Das neue Reglement kann nach Drucklegung, spätestens bei der nächsten Ausschüttung des Ertrages, bei der Depotbank, der Fondsleitung und den Zeichnungs- und Zahlstellen bezogen werden.

Olten, den 13. Mai 1969

Die Depotbank:
**HYPOTHEKARKASSE
DES KANTONS BERN**

Die Fondsleitung:
**WISTAG WOHNBAU-
INVESTMENT AG, OLTEN**

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

237688. Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1968, 17 Uhr.
The Monarch Marking System Company, Southwest Corner of the
Junction of State Route 725 and Interstate Route 75, Miamisburg
(Ohio, USA). — Fabrikation und Handel.

Maschinen zum Beschriften und Befestigen von Etiketten oder Kar-
ten. (Int. Kl. 7, 16)



237689. Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1968, 17 Uhr.
The Monarch Marking System Company, Southwest Corner of the
Junction of State Route 725 and Interstate Route 75, Miamisburg
(Ohio, USA). — Fabrikation und Handel.

Maschinen zum Bedrucken und zur Abgabe von Preisschildern, -kar-
ten und -etiketten; Schilder, Karten und Etiketten. (Int. Kl. 7, 16)



237690. Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1968, 17 Uhr.
The Monarch Marking System Company, Southwest Corner of the
Junction of State Route 725 and Interstate Route 75, Miamisburg
(Ohio, USA). — Fabrikation und Handel.

Preisetiketten. (Int. Kl. 16)

SENSO

237691. Date de dépôt: 7 mars 1969, 20 h.
Mido G. Schaeren & Co. S.A., 9, route de Boujean, Bienne (Berne).
Fabrication et commerce.

Montres étanches et leurs parties. (Cl. int. 14)

Mido
Swimline

237692. Hinterlegungsdatum: 11. März 1969, 16 Uhr.
Arthur H. Kuhn, Feldblumenstrasse 74, Adliswil (Zürich).
Fabrikation und Handel.

Gymnastikgeräte mit Pedalen. (Int. Kl. 28)

Das
Fernseh-
Velo

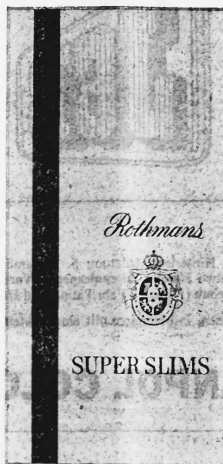
237693. Hinterlegungsdatum: 17. März 1969, 20 Uhr.
Hold-Up, Inc., 126 South East 2nd Street, Miami (Florida, USA).
Fabrikation und Handel.

Klebemittel und Klebstoffe. (Int. Kl. 1, 16)

hold
up

237694. Hinterlegungsdatum: 17. März 1969, 20 Uhr.
Rothmans of Pall Mall Limited, Weinbergstrasse 79, Zürich 6.
Fabrikation und Handel.

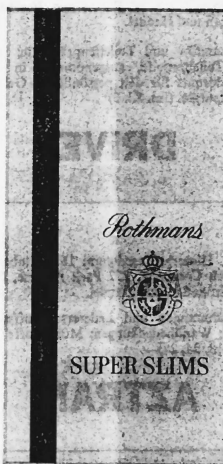
Roher und verarbeiteter Tabak; Raucherartikel und Zündhölzer.
(Int. Kl. 34)



Die Marke wird golden, rot und blau ausgeführt.

237695. Hinterlegungsdatum: 17. März 1969, 20 Uhr.
Rothmans of Pall Mall Limited, Weinbergstrasse 79, Zürich 6.
Fabrikation und Handel.

Roher und verarbeiteter Tabak; Raucherartikel und Zündhölzer.
(Int. Kl. 34)



Die Marke wird golden, blau und grün ausgeführt.

237696. Hinterlegungsdatum: 17. März 1969, 20 Uhr.
Ricola AG, Baselstrasse 91, Laufen (Bern). — Fabrikation und Handel.

Bonbons. (Int. Kl. 30)

MD
Bonbons

237697. Hinterlegungsdatum: 17. März 1969, 20 Uhr.
Ricola AG, Baselstrasse 91, Laufen (Bern). — Fabrikation und Handel.

Bonbons. (Int. Kl. 30)

ZS
Bonbons

237698. Date de dépôt: 18 mars 1969, 18 h.
Etablissements FAYT Société Anonyme, 8-10-12, rue du Vieux
Marché aux Grains, Bruxelles (Belgique). — Fabrication et commerce.
Montres et articles de bijouterie. (Cl. int. 14)



237699. Date de dépôt: 18 mars 1969, 19 h.
Produits Heusch S.A., 4, rue des Marbriers, Genève.
Fabrication et commerce.

Parfumerie, cosmétiques, fards, vernis à ongles, lotions pour les
cheveux; dentifrices; savons; crèmes à raser. Perles naturelles ou arti-
ficielles; joaillerie, pierres de bijouterie; bijoux, orfèvrerie; horlogerie.
(Cl. int. 3, 14)

MAJORICA

237700. Hinterlegungsdatum: 19. März 1969, 17 Uhr.
Honegger & Co. vorm. Emil Honegger, Tannerstrasse 1, Rüti (Zü-
rich). — Fabrikation und Handel.

Kratzen (Cardengarnituren) aller Art, Stahlzähne für Seidekämme-
reien; Maschinen und deren Bestand- und Zubehörteile für die Tex-
tilindustrie; sämtliche vorerwähnten Erzeugnisse schweizerischer Her-
kunft. (Int. Kl. 7)



237701. Hinterlegungsdatum: 19. März 1969, 14 Uhr.
Reinart-Juwelfabrikation Gesellschaft mit beschränkter Haftung,
Kaiser-Friedrichstrasse 82, Pforzheim (Deutschland).
Fabrikation und Handel.

Juwelenschmuck aus Edelmetall (Juwelenringe, Armbänder, Bro-
schen, Kolliers, Goldbanduhren, Ohrclips). (Int. Kl. 14)



237702. Hinterlegungsdatum: 19. März 1969, 18 Uhr.
Golcalor Zug AG, Zugerstrasse 49, Baar (Zug).
Fabrikation und Handel.

Heizkessel. (Int. Kl. 11)



237703. Date de dépôt: 20 mars 1969, 7 h.
Seitz S.A., 27, Grande Rue, Les Brenets (Neuchâtel). — Fabrication.
Pare-chocs d'horlogerie ou autres micro-paliers. (Cl. int. 14)

RUBY SHOCK-HF

237704. Hinterlegungsdatum: 21. März 1969, 17 Uhr.
Bally Schuhfabriken AG, Schönenwerd (Solothurn).
Fabrikation und Handel.
Schuhwaren. (Int. Kl. 25)



237705. Hinterlegungsdatum: 21. März 1969, 20 Uhr.
Schwitzer Electronic AG, Baslerstrasse 172, Allschwil (Basel-Landschaft). — Fabrikation und Handel.
Gedruckte Schaltungen. (Int. Kl. 9)



237706. Hinterlegungsdatum: 21. März 1969, 9 Uhr.
Grands Magasins Jelmoli S.A., Seidengasse 1, Zürich 1. — Handel.

Chemische Erzeugnisse für photographische, landwirtschaftliche und gartenwirtschaftliche Zwecke; Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln; Klebstoffe für industrielle Zwecke. Farben, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Beizen. Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen, Parfümerien, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel; Zahnputzmittel. Technische Öle und Fette; Schmiermittel; Brennstoffe, Leuchtstoffe; Kerzen, Wachslampe, Nachlichte, Döchte. Hygienische Präparate; diätetische Nahrungsmittel; Pflaster, Verbandsmaterial; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. Anker, Glocken, gewalzte und gegossene Bauteile; Ketten; Kabel und Metalldrähte; Schlosserarbeiten; Metallröhren; Kassetten; Stahlkugeln; Hufeisen; Nägel und Schrauben. Werkzeugmaschinen; Motoren, Brutapparate. Handwerkzeuge und -instrumente; Messerschmiedwaren; Gabeln und Löffel; Hieb- und Stichwaffen. Elektrische Apparate und Instrumente der Fernmeldetechnik und andere elektrische Mess- und Kontrollapparate; Isolatoren; nautische, photographische, kinematographische, optische Apparate und Instrumente. Wäge- und Unterrichtsapparate; Rechenmaschinen; Feuerlöscher. Heiz-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- sowie sanitäre Anlagen. Fahrzeuge, Apparate zur Beförderung auf dem Lande und auf dem Wasser. Schusswaffen; Munition und Geschosse; Edelmetalle und deren Legierungen sowie Gegenstände daraus und plattierte Gegenstände; Schmucksachen, Edelsteine, Uhren und andere Zeitmessinstrumente. Musikinstrumente. Papier und Papierwaren. Papp-, Drucksachen. Zeitungen und Zeitschriften, Bücher; Buchbinderartikel. Photographien; Schreibwaren, Klebstoffe (für Schreibwarengeschäfte); Künstlerbedarfartikel; Pinsel, Schreibmaschinen und Büroartikel; Lehr- und Unterrichtsmaterial; Spielkarten; Drucktypen. Kunststoffe in Folien, Platten und Stäben (Halbfabrikate); Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterialien; Asbest; Schläuche (auch aus Metall). Leder und Ledernachahmungen; Häute und Felle; Koffer und Reisetaschen; Regenschirme, Sonnenschirme, Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre, Sattelwaren. Baumaterialien, natürliche und künstliche Steine, Zement, Kalk, Gips; transportable Häuser. Möbel. Spiegel, Bilderrahmen. Kleine Haus- und Küchengeräte, tragbare Behälter für Haushalt und Küche; Kämme und Schwämme; Bürsten; Reinigungsinstrumente und Reinigungsmaterial; Stahlspäne; Glaswaren. Porzellan und Steingut für Labor, Haushalt und Industrie. Seile, Bindfaden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke; Polstermaterial (Pferdehaare, Kapok, Federn, Seegrass und dergleichen); Gespinnstfasern. Garne. Webstoffe; Bett- und Tischdecken und andere Textilwaren. Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pantoffeln. Spitzen und Stickereien, Bänder und Schnürsenkel; Knöpfe, Druckknöpfe, Haken und Oesen, Nadeln; künstliche Blumen. Teppiche. Matten, Linoleum und andere Waren, die als Fussbodenbelag dienen; Tapeten. Spiele, Spielwaren; Turn- und Sportartikel; Christbaumschmuck. Fleisch, Fische, Geflügel, Wild; Fleischextrakte; Obst und Gemüse (konserviert, getrocknet und gekocht); Gelees, Marmeladen; Eier, Milch und Milcherzeugnisse; Speiseöle und -fette; Konserven, in Essig eingezeichnetes, Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffeesurrogate; Mehl und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, Back- und Konditoreiwaren, Speiseeis; Honig, Sirup (Zuckersirup); Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze. Erzeugnisse der Landwirtschaft, des Gartenbaus und der Forstwirtschaft, und Samenkörner; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Samereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Bier, Ale und Porter; Mineralwasser und kohlesäurehaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate zur Bereitung von Getränken. Weine, Spirituosen und Liköre. Tabak und Tabakfabrikate; Raucherartikel; Streichhölzer. (Int. Kl. 1 bis 9, 11 bis 34)

Jelmoli
grand
passage
innovation



237707. Date de dépôt: 25 mars 1969, 8 h.
Artesanías y Orfebrerías Mexicanas, S.A., Calle 11, No 199, Colonia Porvenir, México 15, D.F. (Mexique). — Fabrication et commerce.
Orfèvrerie en argent. (Cl. int. 14)

AOM

237708. Hinterlegungsdatum: 20. März 1969, 20 Uhr.
J.C. Bamford Excavators Limited, Rostec/Uttoseter (Staffordshire, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Maschinen und Apparate zum Ausgraben, Heben, Verladen, Bearbeiten und Transportieren von Erde, Mineralien, Abfällen, Ernten und anderen Materialien sowie Ersatz- und Zubehörteile zu diesen Maschinen und Apparaten. (Int. Kl. 7, 12)



237709. Hinterlegungsdatum: 5. September 1968, 16 Uhr.
Polskie Towarzystwo Handlu Zagranicznego «Varimex», 50/52 Wilcza Strasse, Warszawa (Polen). — Fabrikation und Handel.
Vergrößerungslinsen, insbesondere mit eingebauten Korrekturfiltern. (Int. Kl. 9)

JANPOL COLOR

237710. Date de dépôt: 18 décembre 1968, 20 h.
Berger Imex S.A., 4, rue de la Rôtisserie, Genève.
Fabrication et commerce.

Vins, vins mousseux, cidres, bières, alcools, eaux-de-vie, liqueurs, spiritueux divers et notamment un apéritif à base d'anis, toutes boissons non alcoolisées, sirops, limonades, eaux gazeuses. (Cl. int. 32, 33)

unif. de ref. 1

BERGER

237711. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1968, 20 Uhr.
The Gillette Company, 15 West First Street, Boston (Massachusetts, USA). — Fabrikation und Handel.

Parfümerien, Kosmetik- und Toilettenpräparate; ätherische Öle; Zahnputzmittel; Toiletenseife, ausgenommen in Stangen; Haarpflegemittel; Deodorants für den persönlichen Gebrauch und antiperspirierende Präparate. (Int. Kl. 3)

DRIVE

237712. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1968, 18 Uhr.
The B.F. Goodrich Company, 277 Park Avenue, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Leder, Ledernachahmungen und Lederersatzstoffe; Kunststoffe in Form von Platten; Wandbedeckungen; Möbelstoffe und Möbelüberzüge. (Int. Kl. 17, 18, 24, 27)

AZTRAN

237713. Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1968, 17 Uhr.
The American Tobacco Company, 245 Park Avenue, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Tabak und Tabakfabrikate, Zigaretten und Zigarren. (Int. Kl. 34)

DOUBLE EIGHT

237714. Hinterlegungsdatum: 13. November 1968, 18 Uhr.
Emerson Radio International, Inc., 51 West 51st Street, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Wasch- und Trockenmaschinen; Abwaschmaschinen, Kühlschränke, Gefriertruhen, Eiswürfelzubereiter, Elektro- und Gasherde, Klimaanlage. (Int. Kl. 7, 11)

EMERSON

237715. Hinterlegungsdatum: 15. November 1968, 20 Uhr.
Inka Cosmetic Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Zeiss-Strasse Nr. 13, Hannover (Deutschland). — Fabrikation und Handel.

Mittel zur Körper- und Schönheitspflege. (Int. Kl. 3)

HANDSAN

237716. Hinterlegungsdatum: 27. November 1968, 20 Uhr.
Seifenfabrik Rütli AG, Spitalstrasse 13, Rütli (Zürich).
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 128736. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. November 1968 an.

Bleich-, Wasch-, Reinigungs- und Spülmittel. (Int. Kl. 3)

NEVI

237717. Hinterlegungsdatum: 20. November 1968, 17 Uhr.
Schneider & Co. AG für Isolierungen und Industriebedarf, Zeughausstrasse 70, Winterthur 1. — Fabrikation und Handel.

Dichtungs- und Packungsmaterialien, Gleitdichtringe, Kolbenringe und Stützringe aus Kunststoff. (Int. Kl. 7, 17)

KOSTRIPAC

237718. Hinterlegungsdatum: 20. November 1968, 17 Uhr.
Schneider & Co. AG für Isolierungen und Industriebedarf, Zeughausstrasse 70, Winterthur 1. — Fabrikation und Handel.

Dichtungs- und Packungsmaterialien, Gleitdichtringe, Kolbenringe und Stützringe aus Kunststoff. (Int. Kl. 7, 17)

NUOPAC

237719. Hinterlegungsdatum: 20. November 1968, 17 Uhr.
Schneider & Co. AG für Isolierungen und Industriebedarf, Zeughausstrasse 70, Winterthur 1. — Fabrikation und Handel.

Dichtungs- und Packungsmaterialien, Gleitdichtringe, Kolbenringe und Stützringe aus Kunststoff. (Int. Kl. 7, 17)

SOPAC

237720. Hinterlegungsdatum: 20. November 1968, 17 Uhr.
Schneider & Co. AG für Isolierungen und Industriebedarf, Zeughausstrasse 70, Winterthur 1. — Fabrikation und Handel.

Dichtungs- und Packungsmaterialien, Gleitdichtringe, Kolbenringe und Stützringe aus Kunststoff. (Int. Kl. 7, 17)

SKONIPAC

237721. Hinterlegungsdatum: 20. November 1968, 17 Uhr.
Schneider & Co. AG für Isolierungen und Industriebedarf, Zeughausstrasse 70, Winterthur 1. — Fabrikation und Handel.

Dichtungs- und Packungsmaterialien, Gleitdichtringe, Kolbenringe und Stützringe aus Kunststoff. (Int. Kl. 7, 17)

SOSTRIPAC

237722. Hinterlegungsdatum: 25. November 1968, 20 Uhr.
R.C. Barker Limited, Victoria Spice Mills, Torre Road, Leeds 9 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Paniermehl und Präparate bestehend hauptsächlich aus Getreide und Mehl zur Verwendung als Paniermehl. (Int. Kl. 30)

FROKRUM

237723. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1968, 18 Uhr.
Walter Leemann, Muntelier (Freiburg). — Fabrikation.

Mikrofilmkameras und zugehörige Lesegeräte. (Int. Kl. 9)

MICRODOC

237724. Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1969, 20 Uhr.
Sjuco Aktiebolag, Krokogårdsgatan 7, Göteborg (Schweden).
Fabrikation und Handel.

Schutzhüllen für Fieberthermometer. (Int. Kl. 10)

SAN-I-TEMP

237725. Hinterlegungsdatum: 1. April 1969, 20 Uhr.
Happy's Produkte GmbH, Florastrasse 6, Ostermundigen (Bern).
Fabrikation.

Nahrungsmittel aller Art, insbesondere vegetabile Nahrungsmittel.
(Int. Kl. 29, 30, 31)

HAPPY'S

237726. Date de dépôt: 4 février 1969, 18 h.
Cosinus S.A., 8, rue Eynard, Genève. — Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 5)

CEPIRINE 200

237727. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1969, 20 Uhr.
Larus & Brother Company, 18 South 22nd Street, Richmond (Virginia, USA). — Fabrikation und Handel.

Roher und verarbeiteter Tabak; Raucherartikel; Zündhölzer.
(Int. Kl. 34)

WORTHINGTON

237728. Data del deposito: 24 febbraio 1969, ore 20.
Compagnia Farmaceutica, COPHAR Società Anonima, Gnosca (Ticino). — Fabbricazione e commercio.

Prodotti farmaceutici. (Cl. int. 5)

COFALGIN

237729. Data del deposito: 24 febbraio 1969, ore 20.
Compagnia Farmaceutica, COPHAR Società Anonima, Gnosca (Ticino). — Fabbricazione e commercio.

Prodotti farmaceutici. (Cl. int. 5)

COPHARCYLIN

237730. Data del deposito: 10 marzo 1969, ore 7.
Compagnia Farmaceutica, COPHAR Società Anonima, Gnosca (Ticino). — Fabbricazione.

Prodotti farmaceutici. (Cl. int. 5)

BRONQUISIN

237731. Data del deposito: 10 marzo 1969, ore 7.
Compagnia Farmaceutica, COPHAR Società Anonima, Gnosca (Ticino). — Fabbricazione.

Prodotti farmaceutici. (Cl. int. 5)

PULMISEPT

237732. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1969, 7 Uhr.
World Wide Watch Co., Inc., 425 Fifth Avenue, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

TECHRON

237733. Hinterlegungsdatum: 3. März 1969, 20 Uhr.
Sunlight AG, Tannwaldstrasse 95, Olten (Solothurn).
Fabrikation und Handel.

Wascb- und Spülmittel, Faserschutzmittel. (Int. Kl. 1, 3)

RENOVYL

237734. Date de dépôt: 11 mars 1969, 20 h.
OMEGA, Louis Brandt & Frère S.A., 96, rue Stämpfli, Bienne.
Fabrication et commerce. — Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 128670. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 mars 1969.

Montres, montres-bracelets, montres-pendentifs, pendulettes, appareils ou instruments à mesurer et à marquer le temps, boîtiers de montres, tous étanches. (Cl. int. 9, 14)

SEAMASTER

237735. Date de dépôt: 18 mars 1969, 18 h.
E.R. Holloway Limited, Bloomsbury Square, Londres W.C. 1 (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Parfums, préparations cosmétiques, préparations de toilette non-médicamenteuses, préparations pour les cheveux, shampoings, sels de bains, bains de mousse non-médicamenteux, faux cils, faux ongles considérés comme articles de toilette. (Cl. int. 3, 26)

AMBRAY

237736. Hinterlegungsdatum: 17. März 1969, 17 Uhr.
Werner Eglau, Forch (Zürich). — Fabrikation.

Hi-Fi-Stereo-Anlagen. (Int. Kl. 9)

SONEX

237737. Hinterlegungsdatum: 20. März 1969, 20 Uhr.
Turicaphon AG, Riedikon, Uster (Zürich).
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 129039. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. März 1969 an.

Schallplatten. (Int. Kl. 9)

ELITE

237738. Hinterlegungsdatum: 20. März 1969, 20 Uhr.
Turicaphon AG, Riedikon, Uster (Zürich).
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 129040. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. März 1969 an.

Schallplatten. (Int. Kl. 9)

ELITE RECORD

237739. Hinterlegungsdatum: 20. März 1969, 20 Uhr.
Turicaphon AG, Riedikon, Uster (Zürich).
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 129041. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. März 1969 an.

Schallplatten. (Int. Kl. 9)

ELITE SPECIAL

237740. Hinterlegungsdatum: 20. März 1969, 20 Uhr.
Carreras Limited, Christopher Martin Road, Basildon (Essex, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Roher und verarbeiteter Tabak; Raucherartikel; Zündbölzer.
(Int. Kl. 34)

JONROLF

237741. Hinterlegungsdatum: 20. März 1969, 18 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel.
Fabrikation.

Chemische Erzeugnisse für wissenschaftliche Zwecke. (Int. Kl. 1)

GROBAX

237742. Hinterlegungsdatum: 21. März 1969, 17 Uhr.
Garnier & Cie AG, Bubenberglplatz 8, Bern. — Handel.

Wein. (Int. Kl. 33)

BOMON

237743. Hinterlegungsdatum: 21. März 1969, 17 Uhr.
Garnier & Cie AG, Bubenberglplatz 8, Bern. — Handel.

Wein. (Int. Kl. 33)

BONLIGNON

237744. Hinterlegungsdatum: 21. März 1969, 17 Uhr.
Garnier & Cie AG, Bubenberglplatz 8, Bern. — Handel.

Wein. (Int. Kl. 33)

BURGFELS

237745. Hinterlegungsdatum: 21. März 1969, 17 Uhr.
Garnier & Cie AG, Bubenberglplatz 8, Bern. — Handel.

Wein. (Int. Kl. 33)

CHAUSOL

237746. Hinterlegungsdatum: 21. März 1969, 17 Uhr.
Garnier & Cie AG, Bubenberglplatz 8, Bern. — Handel.

Wein. (Int. Kl. 33)

CHAUIGNON

237747. Hinterlegungsdatum: 21. März 1969, 17 Uhr.
Garnier & Cie AG, Bubenberglplatz 8, Bern. — Handel.

Wein. (Int. Kl. 33)

FLAMIGNON

237748. Hinterlegungsdatum: 21. März 1969, 17 Uhr.
Garnier & Cie AG, Bubenberglplatz 8, Bern. — Handel.

Wein. (Int. Kl. 33)

LE FALOT

237749. Hinterlegungsdatum: 21. März 1969, 17 Uhr.
Garnier & Cie AG, Bubenberglplatz 8, Bern. — Handel.

Wein. (Int. Kl. 33)

MURIGNON

237750. Hinterlegungsdatum: 21. März 1969, 17 Uhr.
Garnier & Cie AG, Bubenberglplatz 8, Bern. — Handel.

Wein. (Int. Kl. 33)

RIAMONT

237751. Hinterlegungsdatum: 21. März 1969, 17 Uhr.
Garnier & Cie AG, Bubenberglplatz 8, Bern. — Handel.

Wein. (Int. Kl. 33)

TERRIGNON

237752. Hinterlegungsdatum: 21. März 1969, 17 Uhr.
Garnier & Cie AG, Bubenberglplatz 8, Bern. — Handel.

Wein. (Int. Kl. 33)

VENTELET

237753. Date de dépôt: 21 mars 1969, 11 h.
Zyma S.A., Nyon (Vaud). — Fabrication.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

PERAVEN

237754. Hinterlegungsdatum: 31. März 1969, 17 Uhr.
Purex Corporation, Ltd., 5101 Clark Avenue, Lakewood (Kalifornien, USA). — Fabrikation und Handel.

Apparate und Geräte für die industrielle Reinigung; Sprühereinigungs- und Dampfreinigungsgeräte sowie Bestand- und Zubehörteile zu den vorerwähnten Waren. (Int. Kl. 7, 9, 21)

SELLERS INJECTOR

237755. Hinterlegungsdatum: 24. März 1969, 8 Uhr.
OPAL Cigarrenfabrik A. Eichenberger-Baur AG, Beinwil am See (Aargau). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 129363. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Dezember 1968 an.

Tabakfabrikate. (Int. Kl. 34)

NICOSAN

237756. Hinterlegungsdatum: 24. März 1969, 8 Uhr.
OPAL Cigarrenfabrik A. Eichenberger-Baur AG, Beinwil am See (Aargau). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 129364. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Dezember 1968 an.

Tabakfabrikate. (Int. Kl. 34)

TONAL

237757. Date de dépôt: 25 mars 1969, 18 h.
Tata S.A., 17, rue Haldimand, Lausanne.
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque № 132230.
Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 mars 1969.

Brûleurs, appareils de chauffage et de cuisson, et accessoires; bidons et récipients; huiles et graisses combustibles et techniques.
(Cl. int. 4, 6, 11, 20, 21)

MAZOL

237758. Hinterlegungsdatum: 25. März 1969, 17 Uhr.
General Time Corporation, High Ridge Park, Stamford (Connecticut, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 128844. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. März 1969 an.

Taschen-, Wand- und Standuhren. (Int. Kl. 14)

WESTCLOX

237759. Hinterlegungsdatum: 26. März 1969, 11 Uhr.
J. Cloetta-Brunner, Hafnerstrasse 8, Zürich. — Handel.

Kitt zum Einstecken von Trocken- und Plastikblumen sowie von dünnen Kerzen. (Int. Kl. 2)

STECKY

237760. Data del deposito: 25 marzo 1969, ore 19.
Lugatex di Cornelia Widmer, via Trevano 29, Lugano (Ticino).
Fabbricazione e commercio.

Vestaglie per donna e uomo, bambine e bambini, abiti per donna e bambine, pigiama per donne. (Cl. int. 25)

LUGATEX

237761. Hinterlegungsdatum: 25. März 1969, 16 Uhr.
Fabriques de Tabac Réunies S.A., 3, quai Jeanrenaud, Neuenburg.
Fabrikation und Handel.

Tabakwaren, Raucherartikel, Streichhölzer. (Int. Kl. 34)

FAIRWAY

237762. Hinterlegungsdatum: 25. März 1969, 16 Uhr.
Fabriques de Tabac Réunies S.A., 3, quai Jeanrenaud, Neuenburg.
Fabrikation und Handel.

Tabakwaren, Raucherartikel, Streichhölzer. (Int. Kl. 34)

MR. SLIM

237763. Hinterlegungsdatum: 25. März 1969, 16 Uhr.
Fabriques de Tabac Réunies S.A., 3, quai Jeanrenaud, Neuenburg.
Fabrikation und Handel.

Tabakwaren, Raucherartikel, Streichhölzer. (Int. Kl. 34)

SUNLAND

237764. Hinterlegungsdatum: 25. März 1969, 16 Uhr.
Fabriques de Tabac Réunies S.A., 3, quai Jeanrenaud, Neuenburg.
Fabrikation und Handel.

Tabakwaren, Raucherartikel, Streichhölzer. (Int. Kl. 34)

WILLY

237765. Date de dépôt: 25 mars 1969, 18 h.
Monsanto Company, 800 North Lindbergh Boulevard, Creve Cœur (Missouri, USA). — Fabrication et commerce.

Matières plastiques comprenant des résines synthétiques et des compositions contenant des résines synthétiques ou des matières plastiques. (Cl. int. 1, 17)

SKYBOND

237766. Hinterlegungsdatum: 26. März 1969, 18 Uhr.
Alginate Industries Limited, 22, Henrietta Street, London W.C. 2 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 128454. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. März 1969 an.

Stabilisierender Zusatz in pulveriger oder flüssiger Form für Speiseeis. (Int. Kl. 1)

ALGINADE

237767. Hinterlegungsdatum: 26. März 1969, 17 Uhr.
Cluett, Peabody & Co., Inc., 433 River Street, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 128838. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. März 1969 an.

Hemden aller Art und Herrenunterkleider. (Int. Kl. 25)

SANFOR

237768. Hinterlegungsdatum: 26. März 1969, 16 Uhr.
Dr. A. Landolt AG, Farben- und Lackfabriken, Brühlstrasse 2210, Zofingen (Aargau). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 127437. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Januar 1969 an.

Polituren, Beizen, Mattierungen, Lacke für die Oberflächenbehandlung des Holzes. (Int. Kl. 2)

CELLONID

237769. Hinterlegungsdatum: 26. März 1969, 8 Uhr.
Fixträger AG, Kaistenstrasse 486, Laufenburg (Aargau).
Fabrikation und Handel.

Vorfabrizierte Wand- und Dachelemente, hergestellt im Sandwich-Verfahren. (Int. Kl. 6, 19)

INOTEX

237770. Hinterlegungsdatum: 14. April 1969, 15 Uhr.
Brändli & Co. AG, Effingerstrasse 14a, Bern.
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 128196. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Januar 1969 an.

Reinigungs- und Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 3, 5)

COMEDOL-LITH

237771. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1968, 18 Uhr.
Cornelia Mondet S.A., Grenzacherweg 207, Riehen (Basel-Stadt).
Handel.

Miederwaren, Lingerie. (Int. Kl. 25)

lejabby

237772. Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1968, 18 Uhr.
Suzuki Motor Co., Ltd., 300 Takatsuka, Kamimura, Hamana-gun, Shizuoka-ken (Japan). — Fabrikation und Handel.

Motorräder und Automobile, einschliesslich deren Motoren sowie Bestand- und Zubehöriteilen. (Int. Kl. 12)

SUZUKI

237773. Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1968, 17 Uhr.
Prioritätsanspruch: Japan, 15. August 1968.
Kabushiki Kaisha Hattori Tokiten, 2-6, 4-chome, Ginza, Chuo-ku, Tokio (Japan). — Fabrikation und Handel.

Uhren aller Art, deren Teile und Zubehör. (Int. Kl. 14)

SEIKO SPORTS

237774. Date de dépôt: 7 novembre 1968, 12 h.
René Rey, 27, rue de la Dixence, Sion (Valais).
Fabrication et commerce.

Appareils indicateurs de temps de stationnement de véhicules automobiles. (Cl. int. 9)

parcbleu

237775. Date de dépôt: 12 novembre 1968, 17 h.
Elco-Société d'Exploitation Lesieur, Cotelte et Foucher (société anonyme), 59, rue du Rocher, Paris 8^e (France).
Fabrication et commerce.

Eau de Javel. (Cl. int. 3)

ATTENTION.
NE PAS AVALER, MANIPULER PRUDEMENT AFIN D'EVITER LES PROJECTIONS.
A METTRE HORS DE PORTÉE DES ENFANTS

POISON



POISON

237776. Hinterlegungsdatum: 25. November 1968, 9 Uhr.
Josef F. Meyer, Liebenauweg 9, Luzern. — Handel.

Metallrahmen-Konstruktion mit Isolation zum Halten von Platten, Glasfüllungen und dergleichen für Gebäudefassaden, Türen, Fenster. (Int. Kl. 6)

VISS®

237777. Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1968, 1 Uhr.
Fabrik für Firestone Produkte Aktiengesellschaft, Pratteln (Basel-Landschaft). — Fabrikation.

Pneus. (Int. Kl. 12)

cavallino sport 200

237778. Hinterlegungsdatum: 31. Dezember 1968, 11 Uhr.
Fabrik für Firestone Produkte Aktiengesellschaft, Pratteln (Basel-Landschaft). — Fabrikation.

Pneus. (Int. Kl. 12)

cavallino F-100

237779. Hinterlegungsdatum: 31. Dezember 1968, 11 Uhr.
Fabrik für Firestone Produkte Aktiengesellschaft, Pratteln (Basel-Landschaft). — Fabrikation.

Pneus. (Int. Kl. 12)

cavallino monza

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Auslandspostüberweisungsdienst
Service international des virements postaux

ab 24. Mai 1969 — dès le 24 mai 1969

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.64; Dänemark/Danemark: Fr. 57.60; Deutschland/Allemagne: Fr. 108.30; Frankreich/France: Fr. 87.15; Grossbritannien und Nordirland/Großbritannien et Irlande du Nord: Fr. 10.35; Italien/Italie: Fr. —; 69⁰⁶; Marokko/Maroc: Fr. 85.80; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 119.—; Norwegen/Norvège: Fr. 60.65; Österreich/Autriche: Fr. 16.72; Schweden/Suède: Fr. 83.80.

Arbeitsbeschaffungsreserven der privaten Wirtschaft

(Mitteilung des Delegierten für Arbeitsbeschaffung)

Den Unternehmern der privaten Wirtschaft, die aus dem Reingewinn des am 31. Dezember 1968 abgeschlossenen Geschäftsjahres eine Arbeitsbeschaffungsreserve bilden oder einer bereits bestehenden Reserve einen weiteren Betrag zuweisen möchten, wird in Erinnerung gerufen, dass die Anlage von mindestens 60% Reserveeinlage in einen Schuldschein

des Bundes bis spätestens am 30. Juni 1969 zu erfolgen hat. Der im Doppel einzureichende Zeichnungsschein kann bei den kantonalen Handelskammern, den Geschäftsstellen der kantonalen Gewerbeverbände oder beim Delegierten für Arbeitsbeschaffung bezogen werden.

Réserves de crise de l'économie privée

(Communiqué du délégué aux possibilités de travail)

Il est rappelé aux entreprises de l'économie privée qui se proposent de constituer ou d'alimenter une réserve de crise par prélèvement sur le bénéfice net de l'exercice s'étant terminé le 31 décembre 1968 que le placement de 60% au minimum du versement à la réserve en bon de dépôt de la Confédération doit s'opérer d'ici au 30 juin 1969 au plus tard. Le bulletin de souscription, qui doit être présenté en double, est délivré sur demande par les Chambres de commerce cantonales, les bureaux des unions cantonales des arts et métiers ou par le délégué aux possibilités de travail.

Riserve di crisi dell'economia privata

(Comunicato del delegato per le occasioni di lavoro)

Si rammenta alle aziende dell'economia privata che si propongono di costituire o di alimentare una riserva di crisi mediante prelievo dall'utile netto dell'esercizio che si è chiuso il 31 dicembre 1968 che l'investimento di 60% al meno del versamento alla riserva in un buono di deposito della Confederazione deve effettuarsi fino al 30 giugno 1969 al

più tardi. La cedola di sottoscrizione, che dev'essere presentata in due esemplari, viene rilasciata su domanda dalla camera di commercio cantonale, dagli uffici delle associazioni cantonali delle arti e mestieri o dal delegato per le occasioni di lavoro.

Vorschriften über den Warenverkehr und den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Bereinigt auf 1. März 1965 (Vierte Auflage)

Die Vorschriften über die schweizerische Ausenhandelsgesetzgebung sind, unter Berücksichtigung sämtlicher bis dahin erfolgten Änderungen und Ergänzungen, in einer Broschüre von 78 Seiten, übersichtlich dargestellt, in einer vierten Auflage zusammengefasst worden. Die Broschüre kann zum Preise von Fr. 2.50 von der Administration des Schweizerischen Handelsamtsblatts in Bern, Effingerstrasse 3, bezogen werden. Postcheckrechnung 30-520.

NB. Die Broschüre ist in französischer Sprache nicht erhältlich.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Div. du commerce du Département féd. de l'économie publ., Berne.

Suisse Adresse Suisse Adresse Suisse Adresse

Schweizerische Präzisionsadressiermaschinen. Leistungsfähige Adressplattenprägerei für alle Systeme.

Alle Zubehöre, prompter Kundendienst. Telefon 062/692141 4633 Läfelfingen

Das offene Buch ...



zum Sammeln und Ordnen von Preislisen, Ersatzteilkatalogen, Prospekten usw. zu einem stets griffbereiten, handlichen Nachschlagewerk.

B. Lützelshwab, Apparatebau
4410 Liestal

Lizenzabgabe

Der Inhaber des schweizerischen Patentes

Nr. 430524 Antriebsvorrichtung der Ringbänke von Ringspinnmaschinen

bietet diese Erfindung schweizerischen Fabrikanten zur Verwertung an.

Auskunft erteilen:

E. BLUM & CO

Patentanwälte

Kirchenweg 5

8008 Zürich

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.

Internationale Transporte

4000 Basel 23

Telefon (061) 34 67 00 — Telex 62 172



PATENTE

KIRCHHOFFER.

RYFFEL & CO.

8001 Zürich

Bahnhofstrasse 58

FISCHER & CO.
5724 REINACH

Personalprobleme?

Wir übernehmen und führen Ihre

Debitorenbuchhaltung

Haben Sie 50, 100, 1000, 5000 oder mehr Forderungen monatlich, dann können wir Ihr Partner werden. Nachführen von Konten, Mahnwesen, auf Wunsch mit laufendem Inkasso, d.h. täglich ein Zahlungseingang im Total.

Sofortige Bevorschussung Ihrer Debitoren möglich.

Wir lösen Ihre Probleme, verlangen Sie schriftlich Auskunft.

Factoring-Treuhand i.G. Postfach, 5103 Wildeg



Inserate erschliessen
den Markt

PRÊTS

express

de Fr. 500.— à Fr. 10000.—

- Nous accordons un crédit toutes les 3 minutes
- Garantie de discrétion totale
- Pas de caution: Votre signature suffit



Banque Procrédit
2000 Bern 7, Marktgasse 50
Tel. 031/22 55 02
1701 Fribourg, rue Banque 1
Tel. 037/2 64 31

NOUVEAU: Service express

Service express

Nom

Rue

Endroit

Nur
Fr. 3.75 pro
Monat kostet
Sie ein Inkasso-
Abonnement
bei D&BB

also nur Fr. 45.— pro Jahr. Wenn aber ein von D&BB gemahnter Schuldner in der Schweiz nach der ersten Mahnung innert 10 Tagen bezahlt, entrichten Sie an uns kein Erfolgs-Honorar. Und das ist nur einer von vielen Vorteilen. Der wichtigste: Ihr Schuldner ist stärker beeindruckt von uns als von Ihnen, weil er weiss, dass wir in der Schweiz für mehr als 10 000 Kunden arbeiten.

Übergeben Sie uns Ihre Verlustscheine!

Niemand sollte Sie Verlustscheine abschreiben. Unser

Vorschlag: Sie stellen uns Ihre Verlustscheine zu.

Haben wir Erfolg, bezahlen Sie 50% Honorar. Haben wir keinen Erfolg, bezahlen Sie nichts. Für Inkasso,

Verlustscheine, Handelsauskünfte zur ältesten

(Gründungszeit 1841) und grössten (18 000 Mitar-

beiter mit 250 Büros auf 5 Kontinenten) Firma —

zu D&BB mit 8 Büros und 90 Mitarbeitern allein in der Schweiz (Telex-Dienst).

D&BB

DUN+BRADSTREET,

Bichet

Handelsauskünfte, Inkasso

Telefon 051/35 76 22

Telex 53 653

8036 Zürich, Weststrasse 70

BON

Senden Sie uns Ihren ausführlichen Prospekt mit Tarif für Inkasso und andere Dienstleistungen:

Firma:

Insertion dans la FOSC.

= efficacité et succès!

Zu verkaufen

1 Favorite-Gewürz- und Kaffemühle

Modell KLX 1

mit Luft- und Wasserkühlung

mit KONUS Mahlwerken

Motor 380/660 Volt

Preis Fr. 2500.—

Tel. (031) 52 04 47, intern 18

Ihr
STEMPEL-
Lieferant

H. Homberger
Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02
8401 Winterthur, im Zentrum

AMAG
Genève

UNIQUE EN SUISSE
Jaguar 3,8 l. S. 1967
Barracuda 1968, 28 CV Fr. 18 500.—
Lancia Bertone, coupe, 1964 Fr. 9 800.—
Ferrari 250, GTE Fr. 11 950.—
Chevrolet Malibu 1966 Fr. 8 950.—
Maserati 3500 GT, coupé Fr. 5 950.—
Plymouth «VIP», 1968, 6000 km Fr. 25 800.—
Chrysler New Yorker 1966.

AMAG Genève, route du Pont-Butin, St-Georges
tél. (022) 42 80 00, int. 15 et 78
à 10 minutes de l'aéroport, service taxis gratuit.

Das
Depositenheft Nr. 71 829

ausgestellt von der Migros Bank Zürich mit einem Guthaben von Fr. 10163.30 wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schalter der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Migros Bank

ALFORM-Handlochkarten

Schnell Billig Sicher

Überall wo Auskünfte über: Liefertermine, Wartungskontrolle für Maschinen, Qualitätskontrolle, Personalkartei, Fundstellenregister für Bibliotheken, Fachschriften-Sammlungen, Patentabteilungen, Arbeitsvorbereitung, schnell gefunden werden müssen!

HANDLOCHKARTEN beantworten einfache oder komplexe Fragen aus einer unbegrenzten Anzahl von Angaben (Artikelkarten, Personalkarten, Maschinenkarten, usw.). Bis zu 50 000 Karten können pro Stunde befragt werden, dank einem praktischen, in der Handhabung einfachen Selektionsrahmen.

Auf jeder Karte ist genügend Platz für Klartext. Auch mit Mikrofilm-Fenster erhältlich.

Schreiben Sie uns bitte von Ihren Problemen, wir beraten Sie gerne!

AUTO-DOPPIK Buchhaltung AG
Bahnhofstrasse 6, 2501 Biel
Tel. 032 2 40 29

EXPERTA
Fiduciaire S.A.

Révisions
Organisation
d'entreprises
Questions fiscales

Zürich Bâle Berne Lausanne Zoug
Stockerstr. 38 Dufourstr. 25 Effingerstr. 55 Bellefontaine 2 Zeughausgasse 7
(051) 25 74 48 (061) 24 58 58 (031) 25 55 44 (021) 23 66 66 (042) 21 98 68

Oeffentliches Inventar mit Rechnungsruf

(Art. 582 ZGB)

Über den Nachlass des am 7. April 1969 verstorbenen

Steiner-Liechti Ernst Eduard

Kaufmann, von Thun BE und von Mühletal AG, geb. 2. Mai 1924, wohnhaft gewesen in St. Gallen, Zwinglistrasse 3, ist das öffentliche Inventar verlangt worden.

Es werden daher sämtliche Gläubiger und Schuldner des Verstorbenen, mit Einschluss allfälliger Bürgschaftsgläubiger, aufgefordert, ihre Forderungen bzw. Schulden, Wert Todestag, bis 30. Juni 1969 dem Waisenamt St. Gallen, Abt. Inventarisierung, Brühlgasse 1, 9004 St. Gallen, anzumelden.

Gläubiger, welche die Anmeldung versäumen, laufen Gefahr, ihre Rechte gegenüber den Erben zu verlieren (Art. 582, 590 ZGB). Schuldner, welche die Anmeldung unterlassen, können für die Folgen verantwortlich gemacht werden.

St. Gallen, den 20. Mai 1969

Bezirksamt St. Gallen

Rechnungsruf und Auskündigung
wegen öffentlichen Inventars

(Art. 582 ZGB)

Über den Nachlass des am 10. Mai 1969 verstorbenen

Julius Blesch-Lingeri

geb. 1884, gew. Rechtsanwalt, von Basel, zuletzt wohnhaft gewesen in Binningen, Bottmingerstrasse 63, wird das öffentliche Inventar aufgenommen.

Es ergeht daher an sämtliche Gläubiger und Schuldner des Erblassers, einschliesslich der Bürgschaftsgläubiger, die Aufforderung, ihre Forderungen und Schulden spätestens bis 11. Juli 1969 unter Angabe der betreffenden Beweismittel schriftlich und spezifiziert beim unterzeichneten Erbschaftsamt einzureichen.

Die Gläubiger werden auf die Folgen der Nichtanmeldung (gänzlicher oder beschränkter Verlust der Forderung nach ZGB 590) ausdrücklich aufmerksam gemacht.

Binningen, den 21. Mai 1969

Erbschaftsamt Binningen

Globus

Magazine zum Globus,
Aktiengesellschaft, Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 10. Juni 1969
11.00 Uhr
Kongresshaus Zürich
Übungssaal, 2. Stock
(Eingang U, Gotthardstrasse 5)

179-S-6304

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1968/69, Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Entlastung der Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Gewinnes
3. Neuwahl des Verwaltungsrates
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes
6. Referat des Delegierten

Der Geschäftsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates liegen ab 26. Mai 1969 im Aktienbüro sowie bei den Geschäftsleitungen unserer Häuser in Aarau, Basel, Bern, Chur, St. Gallen und Zürich zur Einsicht der Aktionäre auf. Ausserdem werden sie jedem Namenaktionär zugestellt.

Die Stimmkarten werden auf schriftliches Verlangen bis zum 9. Juni 1969 durch das Aktienbüro, Eichstrasse 27, 8045 Zürich, ausgegeben. Für Inhaberaktionäre ist die Einreichung des Nummernverzeichnisses erforderlich; Namenaktionäre sind an der Generalversammlung nur teilnahmeberechtigt, wenn ihr Besitz im Aktienregister eingetragen ist. Zwischen dem 27. Mai 1969 und dem 10. Juni 1969 werden keine Übertragungen vorgenommen.

Zürich, den 6. Mai 1969

Für den Verwaltungsrat

Der Präsident:
Dr. Walter Mahler

KLAPISCH FRERES SA

31, rue Peillonex

CHENE-BOURG

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

qui se tiendra le jeudi 12 juin 1969, à 16 h. 30, dans les locaux de la Société Fiduciaire Bourquin Frères et Bérard SA, 26, rue de la Corratierie, Genève.

L'ordre du jour est le suivant:

- 1° Présentation des comptes de l'exercice 1968 et du rapport de gestion.
- 2° Présentation du rapport des contrôleurs.
- 3° Délibération sur les comptes et les rapports et décharge au conseil d'administration.
- 4° Utilisation du bénéfice net.
- 5° Election du conseil d'administration.
- 6° Election de l'organe de contrôle.
- 7° Divers et propositions individuelles.

Les comptes de l'exercice 1968 ainsi que les rapports de gestion et de contrôle sont déposés au siège de la Société, rue Peillonex 31, à Chêne-Bourg, où ils peuvent être consultés par les actionnaires.
Genève, le 22 mai 1969

Le conseil d'administration

Aktiengesellschaft für Unternehmungen der Papier-Industrie, St. Moritz PAPIER-HOLDING

Einladung zur 40. ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 9. Juni 1969, 10 Uhr, im Gebäude der Schweizerischen Kreditanstalt, Paradeplatz 8, Zürich 1.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1968, Bericht der Kontrollstelle, Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
2. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Wahlen.
4. Diverses.

Das Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung vom 27. Mai 1968, der Geschäftsbericht des Verwaltungsrates mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 27. Mai 1969 am Sitz der Gesellschaft in St. Moritz, bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Paradeplatz 8, 8001 Zürich, bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Bahnhofstrasse 45, 8001 Zürich, zur Einsichtnahme durch die Herren Aktionäre auf. Die Eintrittskarten zur Teilnahme an der Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis 6. Juni 1969 auf dem Büro der Gesellschaft, Seefeldstrasse 45, 8008 Zürich, bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Paradeplatz 8, 8001 Zürich, bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Bahnhofstrasse 45, 8001 Zürich, bezogen werden.

Anträge von Aktionären zuhanden der Generalversammlung sind dem Präsidenten des Verwaltungsrates, Herrn Dr. Eberhard Reinhardt, Schweizerische Kreditanstalt, Paradeplatz 8, 8001 Zürich, bis spätestens 6. Juni 1969 schriftlich einzureichen.

St. Moritz, den 27. Mai 1969

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Reinhardt

Seiler Hotels Zermatt AG, Zermatt

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 6. Juni 1969, 14.15 Uhr, im Casals Saal des Hotels Mont Cervin in Zermatt.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Rechnungsabschluss für das Geschäftsjahr 1967/68 sowie Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung:
a) Abnahme der Jahresrechnung und Verwendung des Aktivsaldos,
b) Entlastung der Verwaltung.
3. Wahl in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Statuten-Änderungen.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Geschäftsbericht, Bericht der Kontrollstelle und Text der beantragten Neufassung der Statuten stehen ab 27. Mai am Sitz der Gesellschaft in Zermatt den Aktionären zur Einsicht zur Verfügung.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Legitimation im Büro der Gesellschaft in Zermatt, bei der Banque Cantonale du Valais in Sitten, bei der Banque Cantonale Vaudoise in Lausanne, beim Schweizerischen Bankverein in Brül und in Zermatt und bei der Union de Banques Suisses in Lausanne, bezogen werden.

Zermatt, den 24. Mai 1969

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Theodore E. Seiler

Telswiss

AKTUELL!

Die Telefonnummern, die Sie täglich brauchen, in Sekundenschnelle zur Hand!

Telswiss 3/1969-70, das Schweizer Geschäftstelephonbuch in einem Band ist erschienen. Von den 1,5 Mio. Telefonkonzessionären in den zehn (bald zwanzig) gewöhnlichen Telefonbüchern wurden die ca. 300.000 Geschäftstelephonanschlüsse, welche im täglichen Geschäftsverkehr benötigt werden, herausgesucht und im handlichen Telswiss zusammengefasst. Telswiss enthält: Alle selbständigen Betriebe aus Industrie, Handel und Gewerbe, alle eidgenössischen und kantonalen Behörden, die öffentlichen Betriebe, Ärzte, Juristen, Hotels und Restaurants usw. Die Ortschaften (mit Angabe der Postleitzahl) sind alphabetisch geordnet, unabhängig von den Telefonkreisen oder der geographischen Lage (inkl. Liechtenstein und Campione).

Neben jeden Telefonapparat, in jede Vertretermappe gehört dieses rationelle Nachschlagewerk — das aktuellste gesamtschweizerische Adressenverzeichnis fürs Geschäft, das Sie heute finden können. Benützen Sie den nachstehenden Bestellcoupon oder telefonieren Sie uns!

An AG für Werbung, Postfach, 4800 Zofingen Telefon 062 516251
Unterschiedene Firma bestellt *fest/zur Ansicht

— Ex. Telswiss — schweizerisches Geschäftstelephonbuch
in einem Band zum Preis von
Fr. 19.20 franko pro Ex. (abzüglich Mengenrabatt bei mehr als 10 Ex.)
Der Ansichtband wird fest übernommen, wenn er nicht
innert 10 Tagen nach Erhalt retourniert wird.

Maison: _____
Adresse: _____
PLZ/Ort: _____
Datum: _____

*nichtigewünschtes
streichen

Telswiss

TOUJOURS À LA PAGE!

En quelques secondes, les numéros de téléphone dont vous avez journellement besoin vous tombent sous la main!

Telswiss 3/1969-70, l'annuaire téléphonique du commerce, en un seul volume, vient de paraître. Parmi des 1,5 million de concessionnaires figurant dans les dix (et bientôt vingt) volumes habituels, une sélection d'environ 300.000 raccordements commerciaux nécessaires au trafic de tous les jours a été groupée dans Telswiss qui se distingue par sa maniabilité.

Telswiss contient: Toutes les entreprises indépendantes de l'industrie, du commerce, de l'artisanat, toutes les autorités fédérales et cantonales, les services publics, les médecins, les juristes, les hôtels, restaurants, etc. Les localités (avec indication du numéro postal d'acheminement) sont classées alphabétiquement, indépendamment des groupes de réseaux ou de la situation géographique (Liechtenstein et Campione inclus).

La place de cet ouvrage rationnel — le répertoire d'adresses le plus actuel que vous puissiez trouver pour le commerce —, englobant toute la Suisse, est à côté de chaque appareil de téléphone, dans la serviette de chaque représentant.

Faites usage du coupon de commande ci-dessous ou téléphonez-nous!

A la SA pour la Publicité, Case postale, 4800 Zofingue Tél. 062 5162 51
La Maison ci-dessous commande à titre ferme/à l'examen:

— exemplaires du Telswiss, annuaire téléphonique suisse du commerce
en un volume, au prix de
Fr. 19.20 l'exemplaire franco (moins rabais de quantité pour plus de 10p.)
L'exemplaire remis à l'examen est réputé acheté à titre ferme, s'il n'est pas
renvoyé dans les 10 jours après réception.

Maison: _____
Adresse: _____
No postal at lieu: _____
Date: _____

*Biffer ce qui
ne convient pas